

This document is received on 2025-12-29
The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

Form No. S16-III
表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION
UNDER SECTION 16 OF
THE TOWN PLANNING ORDINANCE
(CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章)
第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第S16-I號。

Applicant who would like to publish the notice of application in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers:
https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登申請通知,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知:
https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

"Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made

「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人

& Please attach documentary proof 請夾附證明文件

^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Application No. 申請編號	A/YC-KTN/1200
	Date Received 收到日期	2025-12-29

- The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有), 送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at <http://www.tpb.gov.hk/>. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories).
請先細閱《申請須知》的資料單張, 然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載 (網址: <http://www.tpb.gov.hk/>), 亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話: 2231 4810 或 2231 4835) 及規劃署的規劃資料查詢處 (熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓) 索取。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete.
此表格可從委員會的網頁下載, 亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全, 委員會可拒絕處理有關申請。

1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱	
(<input checked="" type="checkbox"/> Mr. 先生 / <input type="checkbox"/> Mrs. 夫人 / <input type="checkbox"/> Miss 小姐 / <input type="checkbox"/> Ms. 女士 / <input checked="" type="checkbox"/> Company 公司 / <input type="checkbox"/> Organisation 機構)	
TANG Chik Leung 鄧植良	
2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱 (如適用)	
(<input type="checkbox"/> Mr. 先生 / <input type="checkbox"/> Mrs. 夫人 / <input type="checkbox"/> Miss 小姐 / <input type="checkbox"/> Ms. 女士 / <input checked="" type="checkbox"/> Company 公司 / <input type="checkbox"/> Organisation 機構)	
R-riches Planning Limited 盈卓規劃有限公司	
3. Application Site 申請地點	
(a) Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼 (如適用)	Lots 730 (Part), 736 (Part), 737 (Part), 738 (Part) 740 (Part) and 748 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
(b) Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	<input checked="" type="checkbox"/> Site area 地盤面積 487 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 <input checked="" type="checkbox"/> Gross floor area 總樓面面積 270 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約
(c) Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積 (倘有)	..... N/A sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/11
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Agriculture" Zone
(f) Current use(s) 現時用途	Vacant (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 –

- is the sole "current land owner"^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」^{#&} (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。
- is one of the "current land owners"^{#&} (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」^{#&} (請夾附業權證明文件)。
- is not a "current land owner"[#].
並不是「現行土地擁有人」[#]。

- The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification

就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

- (a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)"[#].
根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄，這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」[#]。

(b) The applicant 申請人 –

- has obtained consent(s) of "current land owner(s)"[#].
已取得 名「現行土地擁有人」[#]的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- has notified “current land owner(s)”#
已通知 名「現行土地擁有人」#。

Details of the “current land owner(s)”# notified 已獲通知「現行土地擁有人」#的詳細資料		
No. of ‘Current Land Owner(s)’ 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼／處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

- has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s):
已採取合理步驟以取得土地擁有人之同意或向該人發給通知。詳情如下：

Reasonable Steps to Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人之同意所採取之合理步驟

- sent request for consent to the “current land owner(s)” on _____ (DD/MM/YYYY)#&
於_____ (日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」#郵遞要求同意書&

Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取之合理步驟

- published notices in local newspapers on _____ (DD/MM/YYYY)&
於_____ (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&
- posted notice in a prominent position on or near application site/premises on
06/10/2025 - 20/10/2025 (DD/MM/YYYY)&
於_____ (日/月/年)在申請地點／申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知&
- sent notice to relevant owners’ corporation(s)/owners’ committee(s)/mutual aid committee(s)/management office(s) or rural committee on 02/12/2025 (DD/MM/YYYY)&
於_____ (日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理處，或有關係的鄉事委員會&

Others 其他

- others (please specify)
其他（請指明）

Note: May insert more than one 「✓」.
Information should be provided on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the application.

註：可在多於一個方格內加上「✓」號
申請人須就申請涉及的每一地段（倘適用）及處所（倘有）分別提供資料

6. Type(s) of Application 申請類別**(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas**

位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展

(For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please proceed to Part (B))

(如屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期，請填寫(B)部分)

(a) Proposed use(s)/development
擬議用途/發展

Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years

(Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)

(b) Effective period of permission applied for
申請的許可有效期
 year(s) 年 3
 month(s) 個月
(c) Development Schedule 發展細節表

Proposed uncovered land area 擬議露天土地面積 275sq.m About 約

Proposed covered land area 擬議有上蓋土地面積 212sq.m About 約

Proposed number of buildings/structures 擬議建築物/構築物數目 2

Proposed domestic floor area 擬議住用樓面面積 N/Asq.m About 約

Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積 270sq.m About 約

Proposed gross floor area 擬議總樓面面積 270sq.m About 約

Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足，請另頁說明)

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GROSS FLOOR AREA	BUILDING HEIGHT
B1	SHOP AND SERVICES, OFFICE, STORAGE OF DOCUMENTS AND WASHROOM	194 m ² (ABOUT)	252 m ² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(2-STOREY)
B2	RAIN SHELTER FOR FISH TANK	18 m ² (ABOUT)	18 m ² (ABOUT)	3 m (ABOUT)(1-STOREY)
TOTAL		212 m ² (ABOUT)	270 m ² (ABOUT)	

Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目

Private Car Parking Spaces 私家車車位 2

Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 N/A

Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 N/A

Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 N/A

Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 N/A

Others (Please Specify) 其他 (請列明)

Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目

Taxi Spaces 的士車位 N/A

Coach Spaces 旅遊巴車位 N/A

Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 N/A

Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位 N/A

Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 N/A

Others (Please Specify) 其他 (請列明)

Proposed operating hours 擬議營運時間 Monday to Sunday from 09:00 to 19:00, including public holidays																															
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/ 有關建築物?	<p>Yes 是 <input checked="" type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</p> <p>Accessible from Fung Kat Heung Road via Mei Fung Road and a local access</p> <p>No 否 <input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示, 並註明車路的闊度)</p> <p><input type="checkbox"/></p>																														
(e) Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響 (If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話, 請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施, 否則請提供理據/理由。)																															
(i) Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	<p>Yes 是 <input type="checkbox"/> Please provide details 請提供詳情</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>No 否 <input checked="" type="checkbox"/></p>																														
(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	<p>Yes 是 <input checked="" type="checkbox"/> (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線, 以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)</p> <p><input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道</p> <p><input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 487 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 not more than 0.1 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p><input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p>No 否 <input type="checkbox"/></p>																														
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	<table border="0"> <tr> <td>On environment 對環境</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On traffic 對交通</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On water supply 對供水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On drainage 對排水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On slopes 對斜坡</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Affected by slopes 受斜坡影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Landscape Impact 構成景觀影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Tree Felling 砍伐樹木</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Visual Impact 構成視覺影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>.....</p> <p>.....</p>	On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>
On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													

	<p>Please state measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, diameter at breast height and species of the affected trees (if possible)</p> <p>請註明盡量減少影響的措施。如涉及砍伐樹木，請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹幹直徑及品種(倘可)</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
--	--

(B) Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的許可續期	
(a) Application number to which the permission relates 與許可有關的申請編號	A/ _____ / _____
(b) Date of approval 獲批給許可的日期	..... (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期	..... (DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/development 已批給許可的用途/發展	
(e) Approval conditions 附帶條件	<p><input type="checkbox"/> The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件</p> <p><input type="checkbox"/> Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件</p> <p><input type="checkbox"/> Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件：</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因：</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>(Please use separate sheets if the space above is insufficient) (如以上空間不足，請另頁說明)</p>
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	<p><input type="checkbox"/> year(s) 年</p> <p><input type="checkbox"/> month(s) 個月</p>

8. Declaration 聲明

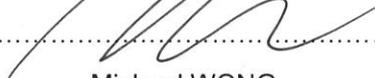
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief.
本人謹此聲明，本人就這宗申請提交的資料，據本人所知及所信，均屬真實無誤。

I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion.

本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站，供公眾免費瀏覽或下載。

Signature
簽署

Applicant 申請人 / Authorised Agent 獲授權代理人

.....

.....

Michael WONG

Name in Block Letters
姓名（請以正楷填寫）

Position (if applicable)
職位（如適用）

Professional Qualification(s) Member 會員 / Fellow of 資深會員

專業資格

HKIP 香港規劃師學會 /

HKIA 香港建築師學會 /

HKIS 香港測量師學會 /

HKIE 香港工程師學會 /

HKILA 香港園境師學會 /

HKIUD 香港城市設計學會

RPP 註冊專業規劃師

Others 其他

on behalf of

代表

R-riches Planning Limited 盈卓規劃有限公司



Company 公司 / Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章（如適用）

Date 日期

08/12/2025

(DD/MM/YYYY 日/月/年)

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下，有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下，就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料，即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

(a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and

處理這宗申請，包括公布這宗申請供公眾查閱，同時公布申請人的姓名供公眾查閱；以及

(b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments.

方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

申請人就這宗申請提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第 1 段提及的用途。

3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定，申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要	
(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u> . This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.) (請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)	
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 730 (Part), 736 (Part), 737 (Part), 738 (Part) 740 (Part) and 748 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;">  </div> <div> <p>487 sq. m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約</p> <p>(includes Government land of 包括政府土地 N/A sq. m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約)</p> </div> </div>
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/11
Zoning 地帶	"Agriculture" Zone
Type of Application 申請類別	<input checked="" type="checkbox"/> Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 <input checked="" type="checkbox"/> Year(s) 年 <u>3</u> <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____ <input type="checkbox"/> Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期 <input type="checkbox"/> Year(s) 年 _____ <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years

(i) Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及/或地積比率		sq.m 平方米	Plot Ratio 地積比率
	Domestic 住用	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	N/A <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
	Non-domestic 非住用	270 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於	0.55 <input type="checkbox"/> About 約 <input type="checkbox"/> Not more than 不多於
(ii) No. of blocks 幢數	Domestic 住用	N/A	
	Non-domestic 非住用	2	
(iii) Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用	N/A	<input type="checkbox"/> m 米 (Not more than 不多於)
		N/A	<input type="checkbox"/> Storeys(s) 層 (Not more than 不多於)
	Non-domestic 非住用	3 - 7 (about)	<input type="checkbox"/> m 米 (Not more than 不多於)
		1 - 2	<input checked="" type="checkbox"/> Storeys(s) 層 (Not more than 不多於)
(iv) Site coverage 上蓋面積	44	%	<input checked="" type="checkbox"/> About 約
(v) No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	2	
	Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____	2 N/A N/A N/A N/A	
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數	N/A	
	Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) _____ _____	N/A N/A N/A N/A N/A	

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件

	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Location Plan; Zoning Plan; Plan showing Land Status of the Site; Plan showing Filling of Land at the Site; Swept Path Analyses; Fire Service Installations Proposal, Accepted Drainage Proposal under the Previous Application No. A/YL-KTN/605, As-built Drainage Plan</u>		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估 (噪音、空氣及／或水的污染)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他 (請註明)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>		
<hr/>		
Note: May insert more than one 「✓」. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.
 註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

Supplementary Statement

1) Background

- 1.1 The applicant seeks planning permission from the Town Planning Board (the Board) to use *Lots 730 (Part), 736 (Part), 737 (Part), 738 (Part), 740 (Part) and 748 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories* (the Site) for '**Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years**' (the proposed development) (**Plans 1 to 3**).
- 1.2 The Site previously operated an '*animal boarding establishment*' to serve the nearby locals. However, the animal boarding establishment had to cease operations, as the applicant deemed it financially infeasible to sustain due to the decline in local demand and the increasing numbers of brownfield operations located nearby. As such, the applicant would like to use the Site to operate the applied use (i.e. real estate agency) to serve the nearby business operators to identify suitable land for brownfield operators.

2) Planning Context

- 2.1 The Site currently falls within an area zoned as "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No.: S/YL-KTN/11. According to the Notes of the OZP, the applied use is not a column one nor two use within the "AGR" zone, which requires planning permission from the Board (**Plan 2**). Although the Site falls within "AGR" zone, the Site is surrounded by various brownfield uses without active agricultural activities. The proposed development with low-rise structures is considered not incompatible with the surrounding areas. Therefore, approval of the current application on a temporary basis of 3 years would better utilize deserted agricultural land and would not jeopardize the long term planning intention of the "AGR" zone.
- 2.2 The Site is the subject of a previous application (No. A/YL-KTN/605) for '*animal boarding establishment*' use submitted by the same applicant as the current application, which was approved by the Board on a temporary basis for a period of 3 years in 2018. Although the current application applies for different use than the previous application, the applicant has made effort and complied with all approval conditions of the previous application, details are shown as at **Table 1** below:

Table 1 – Details of Compliance with Approval Conditions of the Previous Application

Approval Conditions of Application No. A/YL-KTN/605		Date of Compliance
(f)	The submission of a tree preservation proposal	12.12.2018
(g)	The implementation of tree preservation proposal	
(h)	The submission of drainage proposal	31.12.2018
(i)	The implementation of drainage proposal	18.11.2020
(k)	The submission of fire service installations (FSIs) proposal	10.4.2019
(l)	The implementation of FSIs proposal	9.9.2019

2.3 When compare with the previous application (No. A/YL-KTN/605), all the major development parameters (including but not limited to site area, gross floor area (GFA), building height, number of structures and parking spaces) are revised to facilitate the proposed development. In support of the current application, the applicant submitted a FSIs proposal, the accepted drainage proposal under the previous application and photographic records (dated 02.12.2025) showing the existing drainage facilities on the Site (**Appendices I to III**).

3) Development Proposal

3.1 The site occupies an area of 487 m² (about) (**Plan 3**). Two structures are provided at the Site for shop and services, office, storage of documents, washroom and rain shelter for fish tank with total GFA of 270 m² (about) (**Plan 4**). Ancillary facilities (i.e. site office and washroom) are intended to support the daily operation of the Site. The operation hours of the Site are Mondays to Sundays from 09:00 to 19:00 daily, including public holidays. The number of staff working at the Site is 5. It is anticipated that the Site would be able to attract about 10 visitors per day. Details of development parameters are shown at **Table 2** below:

Table 2 - Major Development Parameters

Application Site Area	487 m ² (about)
Covered Area	212 m ² (about)
Uncovered Area	275 m ² (about)
Plot Ratio	
	0.55 (about)
Site Coverage	
	44 % (about)
Number of Structure	
	2
Total GFA	
- Domestic GFA	270 m ² (about)
- Non-Domestic GFA	Not applicable
	270 m ² (about)
Building Height	
	3 - 7 m (about)
No. of Storey	
	1 - 2

3.2 The entire Site has already been covered with concrete of not more than 0.1 m in depth. The current application serves to regularise the existing hard-paving of concrete, where the existing levels is +15.7 mPD (**Plan 5**). The filling of land is to facilitate a flat surface for site formation of structures, circulation space and vehicle parking spaces uses. Hence, the hard-paving is considered necessary and has been kept to minimal for the operation of the proposed development. The applicant will strictly follow the proposed scheme and no further filling of land will be carried out at the site during the planning approval period.

3.3 The Site is accessible from Fung Kat Heung Road via Mei Fung Road and a local access (**Plan 1**). 2 parking spaces for private cars (PC) are provided at the Site for staff/customer parking and transportation of goods use. Advance booking is required to access the Site for visitors: this is intended to regulate the number of visitors and vehicles at the Site to avoid affecting the public and surrounding environment. Staff will be deployed by the applicant to direct vehicles entering/exiting the Site to ensure pedestrian safety to/from the Site. Sufficient space is provided for vehicles to smoothly manoeuvre within the Site to ensure that no vehicle will turn back onto the local access (**Plan 6**). Details of parking provision are shown at **Table 3** below:

Table 3 - Parking Provision

Type of Space(s)	No. of Space(s)
Parking space for PC - 2.5 m (W) x 5 m (L)	2

- 3.4 Only PCs are allowed to enter/exit the Site at any time during the planning approval period. No light, medium or heavy goods vehicles exceeding 5.5 tonnes, including container tractors/trailers, as defined in the *Road Traffic Ordinance*, are allowed to enter/exit the Site. The trip generation and attraction rates are as shown at **Table 4** below.

Table 4 - Trip Generation and Attraction of the Proposed Development

Time Period	PC		2-Way Total
	In	Out	
Trips at <u>AM peak</u> per hour (09:00 - 10:00)	1	0	1
Trips at <u>PM peak</u> per hour (18:00 - 19:00)	0	1	1
Traffic trip per hour (10:00 - 18:00)	1	1	2

- 3.5 Relevant environmental protection/pollution control ordinances, i.e. *Water Pollution Control Ordinance*, *Air Pollution Control Ordinance*, *Noise Control Ordinance* etc. will be strictly complied with at all times during the planning approval period. The applicant will also follow relevant mitigation measures and requirements in the latest 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the Environmental Protection Department to minimise adverse environmental impacts and nuisance to the surrounding area.

4) Conclusion

- 4.1 The proposed development will not create significant nuisance to the surrounding areas. Adequate mitigation measures have been provided by the applicant, i.e. submission of FSIs proposal, the accepted drainage proposal under the previous application No. A/YL-KTN/605 and the as-built drainage plan showing the existing drainage facilities on the Site to mitigate any adverse impact arising from the proposed development (**Appendices I to III**).
- 4.2 In view of the above, the Board is hereby respectfully recommended to approve the subject application for '**Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities and Associated Filling**

of Land for a Period of 3 Years'.

R-riches Planning Limited

December 2025

LIST OF PLANS

Plan 1	Location Plan
Plan 2	Plan Showing the Zoning of the Site
Plan 3	Plan Showing the Land Status of the Site
Plan 4	Layout Plan
Plan 5	Land Filling Plan
Plan 6	Swept Path Analysis

APPENDICES

Appendix I	Fire Service Installations Proposal
Appendix II	Accepted Drainage Proposal under the Previous Application No. A/YL-KTN/605
Appendix III	As-built Drainage Plan Showing the Existing Drainage Facilities on the Site

LOCATION OF THE APPLICATION SITE

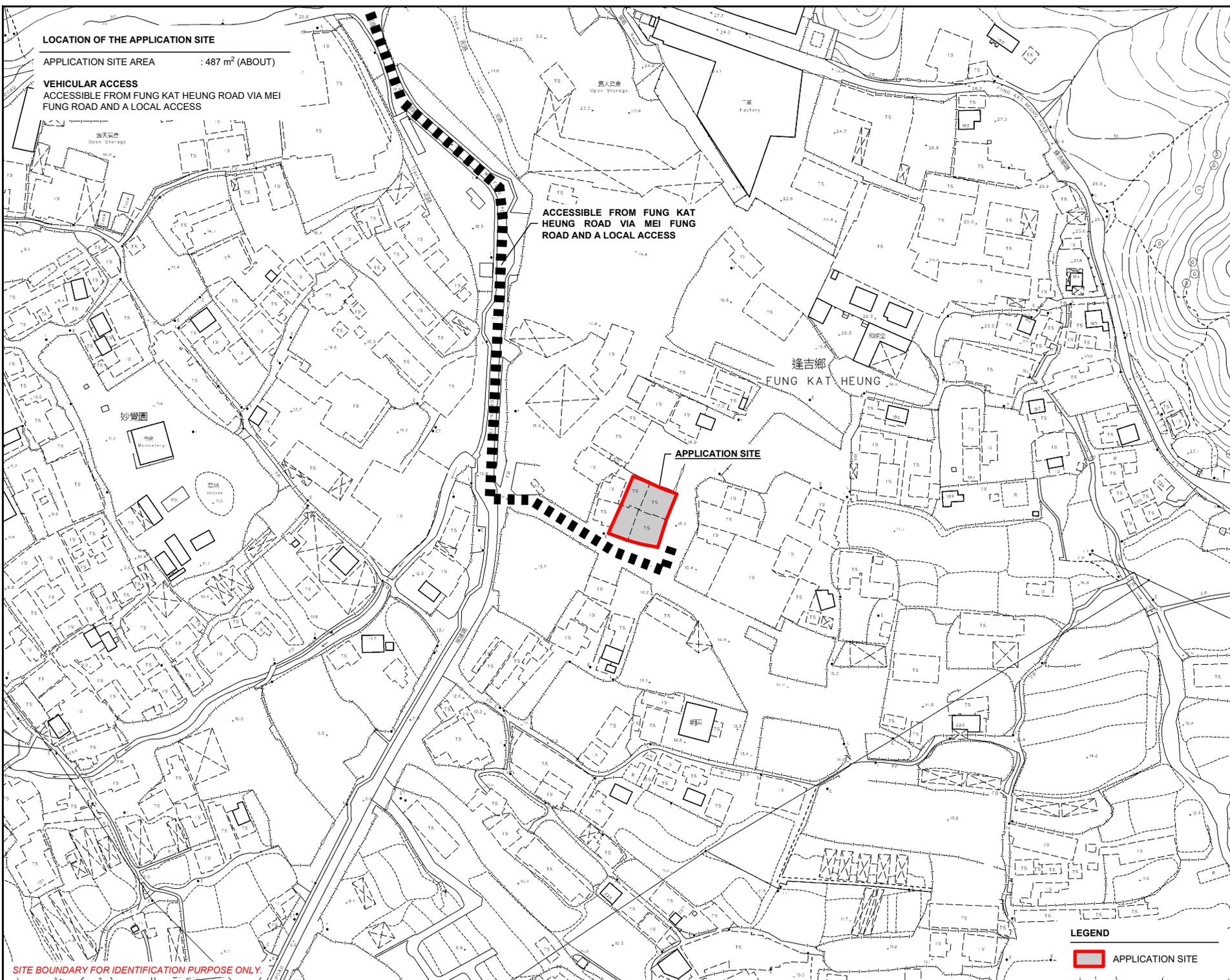
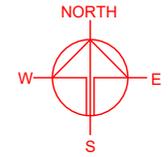
APPLICATION SITE AREA : 487 m² (ABOUT)

VEHICULAR ACCESS

ACCESSIBLE FROM FUNG KAT HEUNG ROAD VIA MEI FUNG ROAD AND A LOCAL ACCESS

ACCESSIBLE FROM FUNG KAT HEUNG ROAD VIA MEI FUNG ROAD AND A LOCAL ACCESS

APPLICATION SITE



SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

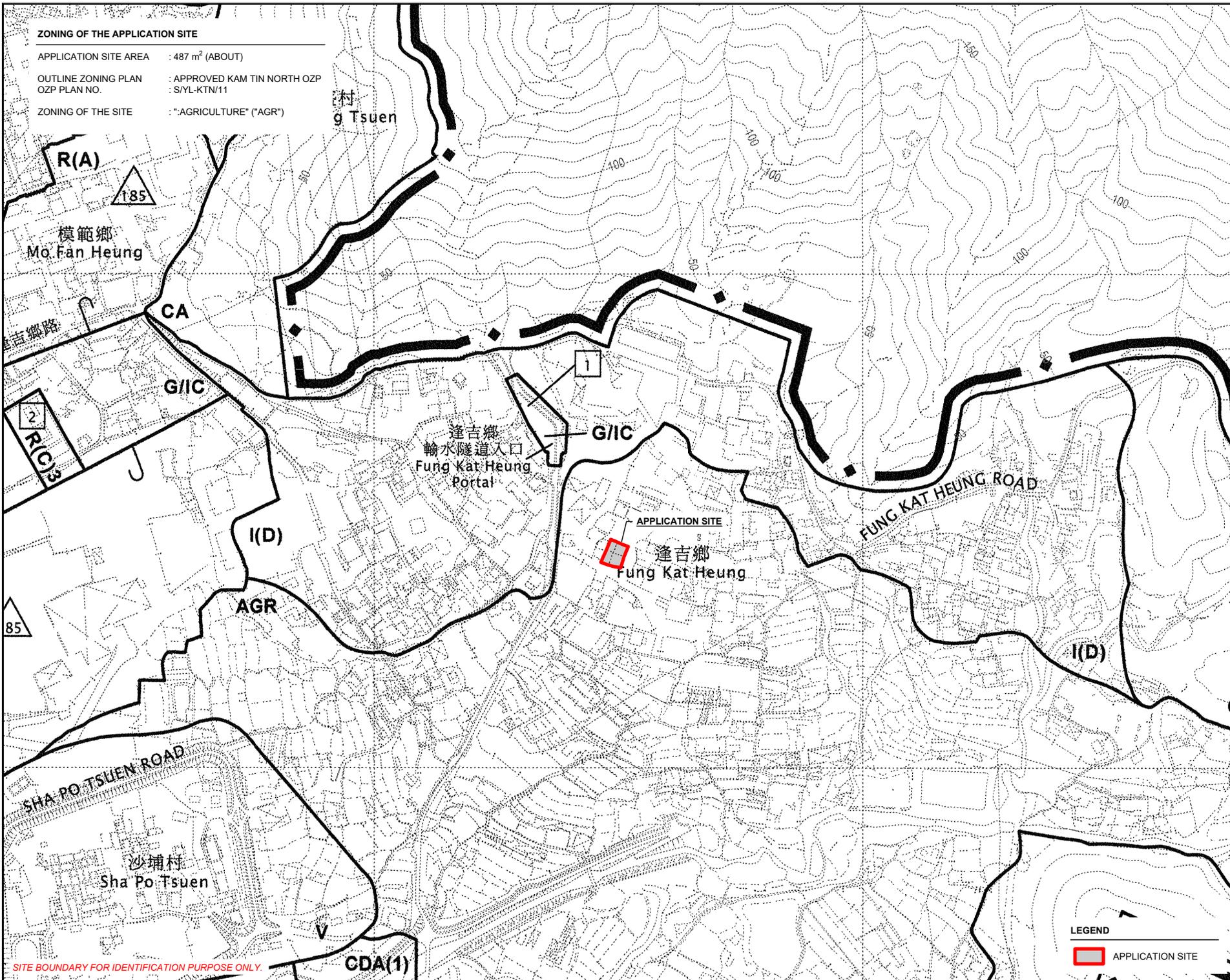
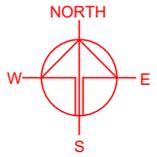
LEGEND

 APPLICATION SITE

PLANNING CONSULTANT	
	
PROJECT	
TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS	
SITE LOCATION	
VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES	
SCALE	
1 : 2000 @ A4	
DRAWN BY	DATE
MN	24.11.2025
CHECKED BY	DATE
APPROVED BY	DATE
DWG. TITLE	
LOCATION PLAN	
DWG. NO.	VER.
PLAN 1	001

ZONING OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 487 m² (ABOUT)
 OUTLINE ZONING PLAN : APPROVED KAM TIN NORTH OZP
 OZP PLAN NO. : S/YL-KTN/11
 ZONING OF THE SITE : "AGRICULTURE" ("AGR")



SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

LEGEND

APPLICATION SITE

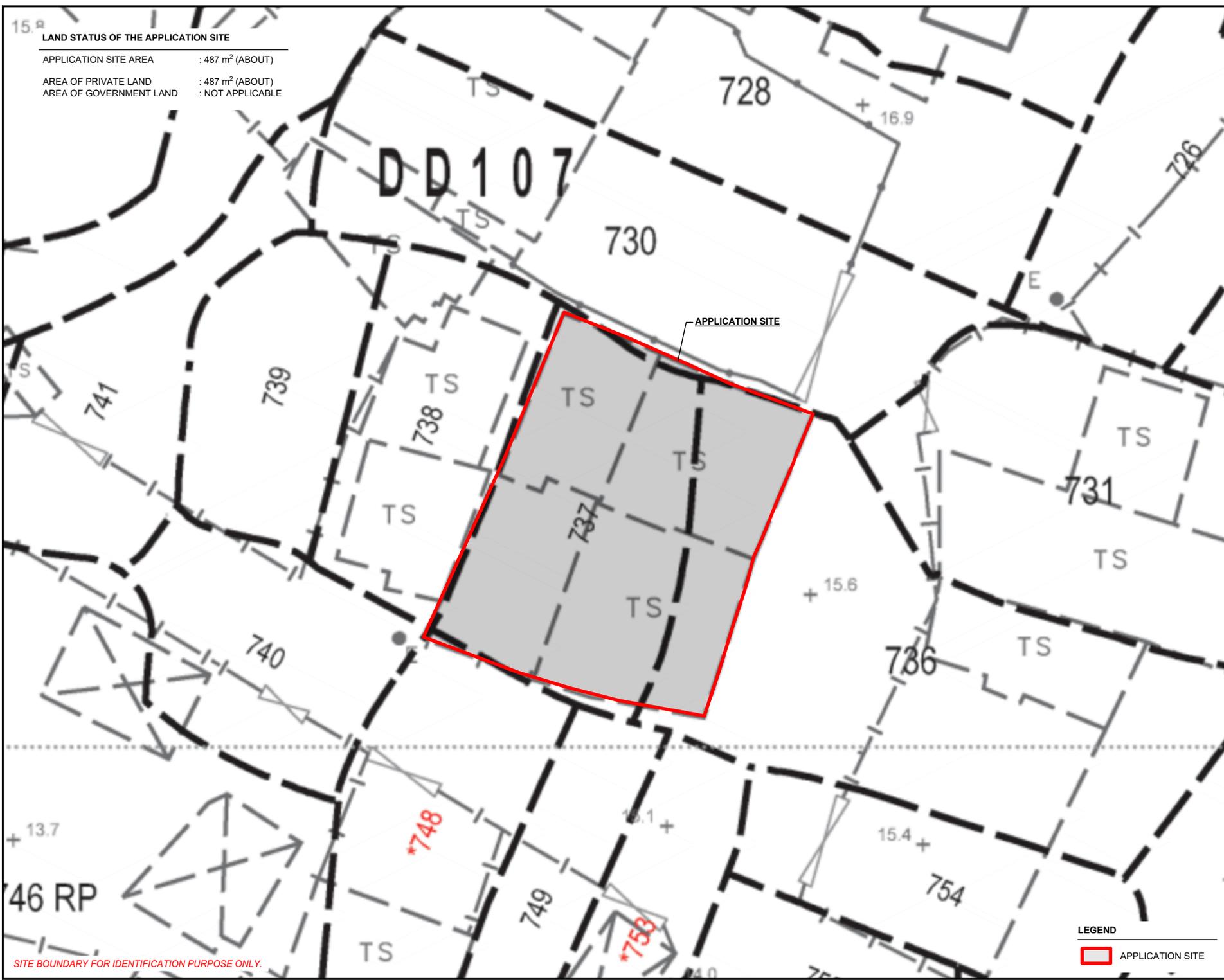
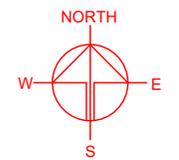
PLANNING CONSULTANT	
	
PROJECT	
TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS	
SITE LOCATION	
VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES	
SCALE	
1 : 5000 @ A4	
DRAWN BY	DATE
MN	24.11.2025
CHECKED BY	DATE
APPROVED BY	DATE
DWG. TITLE	
ZONING OF THE SITE	
DWG. NO.	VER.
PLAN 2	001

LAND STATUS OF THE APPLICATION SITE

APPLICATION SITE AREA : 487 m² (ABOUT)

AREA OF PRIVATE LAND : 487 m² (ABOUT)

AREA OF GOVERNMENT LAND : NOT APPLICABLE



SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

LEGEND

 APPLICATION SITE

PLANNING CONSULTANT



PROJECT

TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

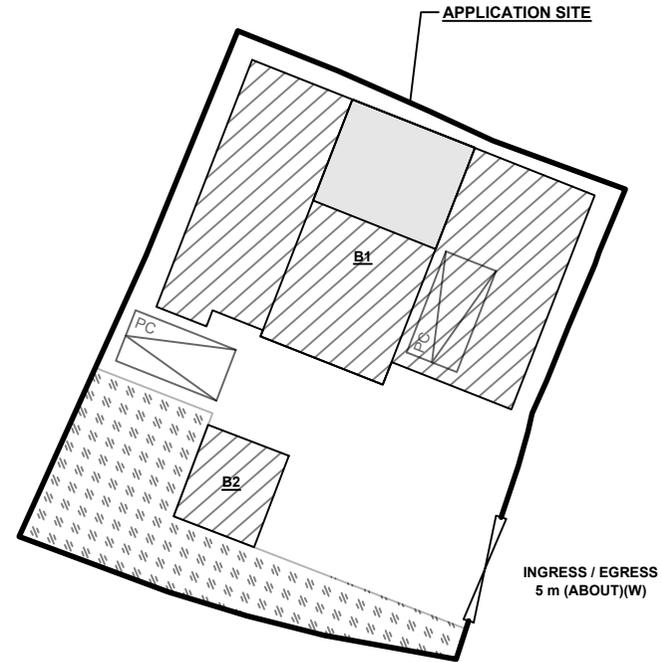
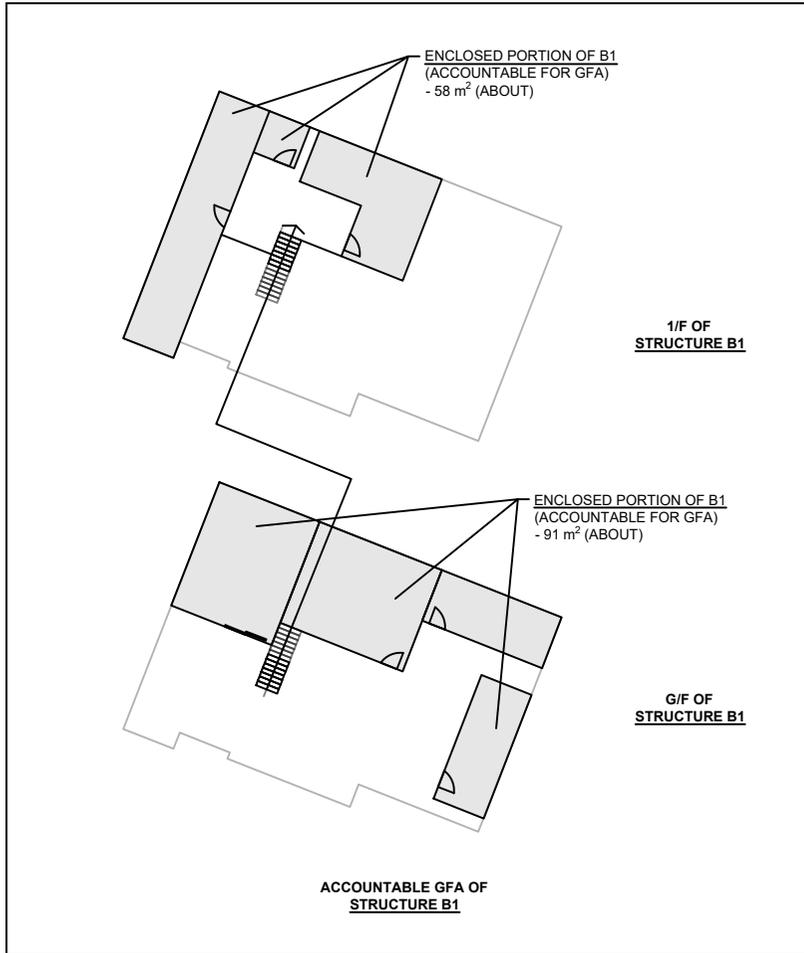
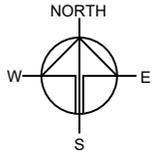
VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE	
1 : 350 @ A4	
DRAWN BY	DATE
MN	24.11.2025
CHECKED BY	DATE
APPROVED BY	DATE
DWG. TITLE	
LAND STATUS OF THE SITE	
DWG. NO.	VER.
PLAN 3	001

DEVELOPMENT PARAMETERS

APPLICATION SITE AREA	: 487 m ²	(ABOUT)
COVERED AREA	: 212 m ²	(ABOUT)
UNCOVERED AREA	: 275 m ²	(ABOUT)
PLOT RATIO	: 0.55	(ABOUT)
SITE COVERAGE	: 44 %	(ABOUT)
NO. OF STRUCTURE	: 2	
DOMESTIC GFA	: NOT APPLICABLE	
NON-DOMESTIC GFA	: 270 m ²	(ABOUT)
TOTAL GFA	: 270 m ²	(ABOUT)
BUILDING HEIGHT	: 3 m - 7 m	(ABOUT)
NO. OF STOREY	: 1 - 2	

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GROSS FLOOR AREA	BUILDING HEIGHT
B1	SHOP AND SERVICES, OFFICE, STORAGE OF DOCUMENTS AND WASHROOM	194 m ² (ABOUT)	252 m ² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(2-STOREY)
B2	RAIN SHELTER FOR FISH TANK	18 m ² (ABOUT)	18 m ² (ABOUT)	3 m (ABOUT)(1-STOREY)
TOTAL		212 m² (ABOUT)	270 m² (ABOUT)	



PARKING AND LOADING/UNLOADING PROVISION

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE	: 2
DIMENSION OF PARKING SPACE	: 5 m (L) X 2.5 m (W)

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

LEGEND

- APPLICATION SITE
- STRUCTURE (PARTIALLY ENCLOSED)
- STRUCTURE (2 OR 4-SIDE OPEN)
- PARKING SPACE (PRIVATE CAR)
- INGRESS / EGRESS

PLANNING CONSULTANT



PROJECT

TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 350 @ A4

DRAWN BY: MN DATE: 24.11.2025

CHECKED BY: DATE:

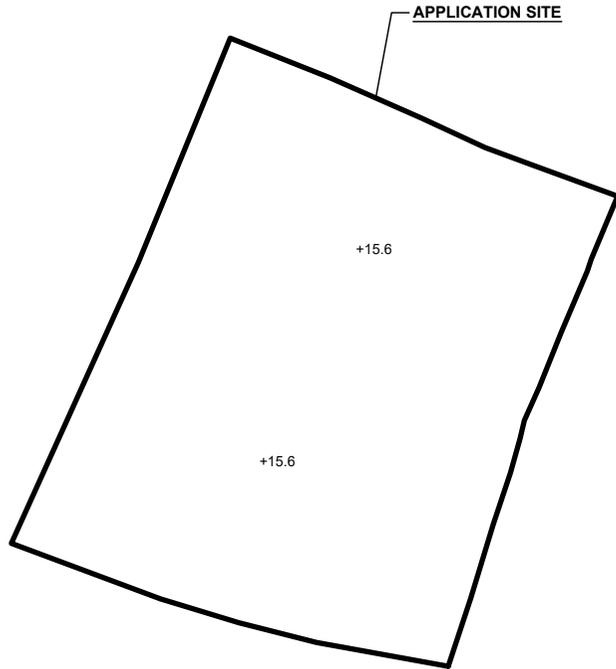
APPROVED BY: DATE:

DWG. TITLE
LAYOUT PLAN

DWG NO.: PLAN 4 VER.: 001

THE APPLICATION SITE BEFORE FILLING OF LAND

APPLICATION SITE AREA : 487 m² (ABOUT)
 SITE LEVELS BEFORE FILLING : +15.6 mPD (ABOUT)



LEGEND

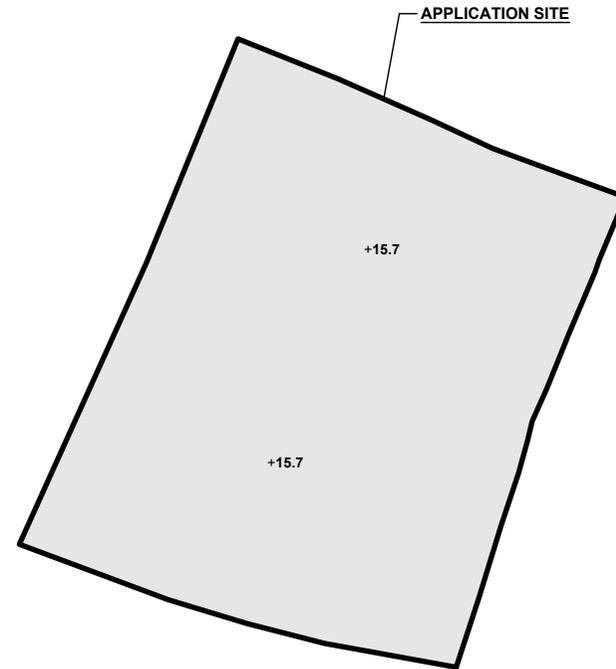
-  APPLICATION SITE
-  +15.6 SITE LEVEL BEFORE FILLING

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

FILLING OF LAND AREA OF THE APPLICATION SITE

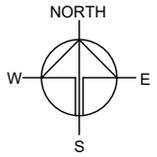
APPLICATION SITE AREA : 487 m² (ABOUT)
 EXISTING HARD-PAVED AREA : 487 m² (ABOUT)
 EXISTING SITE LEVELS : +15.7 mPD (ABOUT)
 DEPTH OF FILLING : NOT MORE THAN 0.1 m
 MATERIAL OF FILLING : CONCRETE
 PURPOSE OF FILLING : SITE FORMATION OF STRUCTURE,
 PARKING AND CIRCULATION SPACES

THE SITE HAS BEEN FILLED WITH CONCRETE FOR SITE FORMATION OF STRUCTURE AND CIRCULATION AREA UNDER THE PREVIOUS APPLICATION NO. A/YL-KTN/605. NO FURTHER FILLING OF LAND WILL BE CARRIED AT THE APPLICATION SITE.



LEGEND

-  APPLICATION SITE
-  FILLING OF LAND AREA
-  +15.7 SITE LEVEL AFTER FILLING



PLANNING CONSULTANT



PROJECT

TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 350 @ A4

DRAWN BY	DATE
MN	24.11.2025

CHECKED BY	DATE

APPROVED BY	DATE

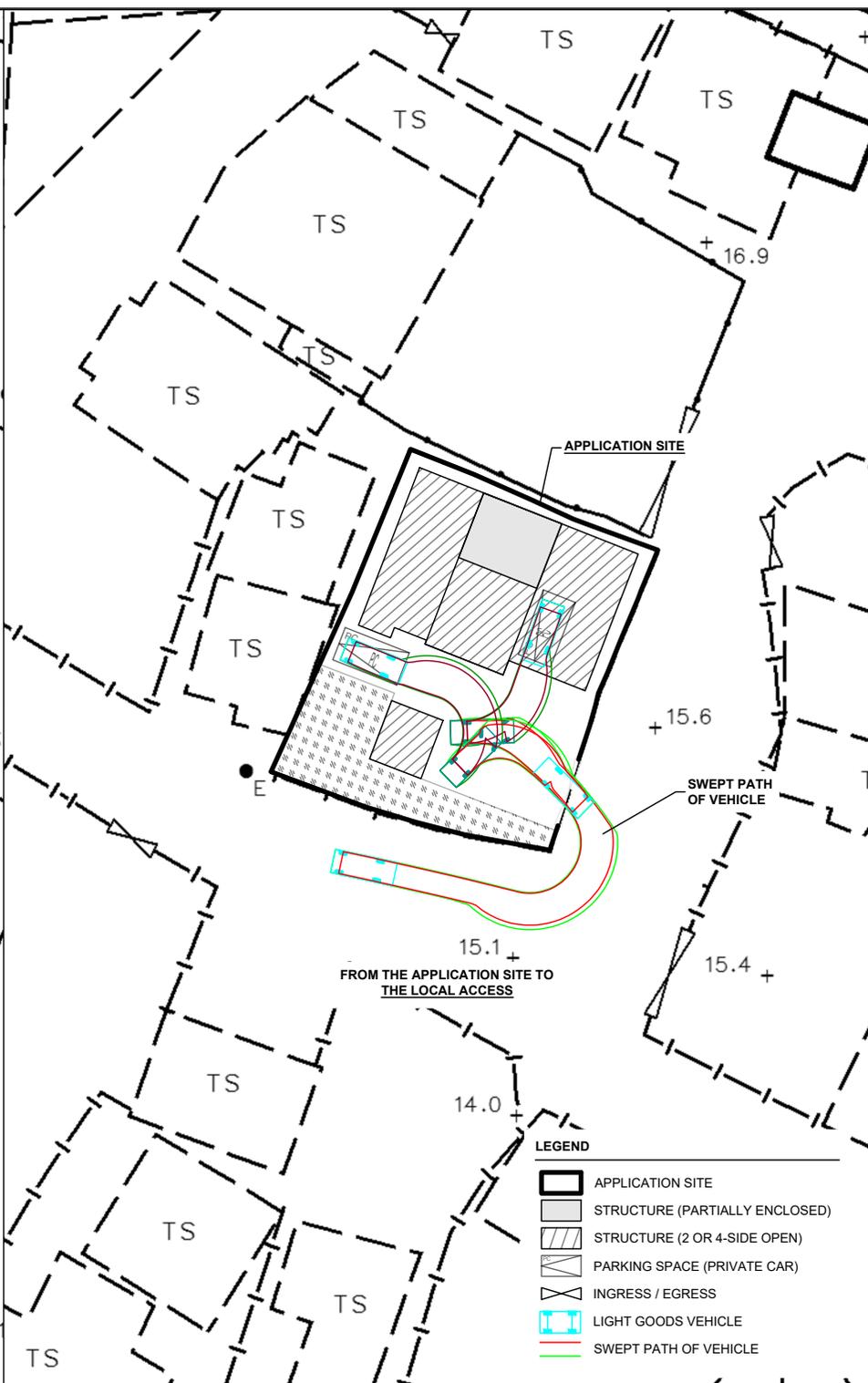
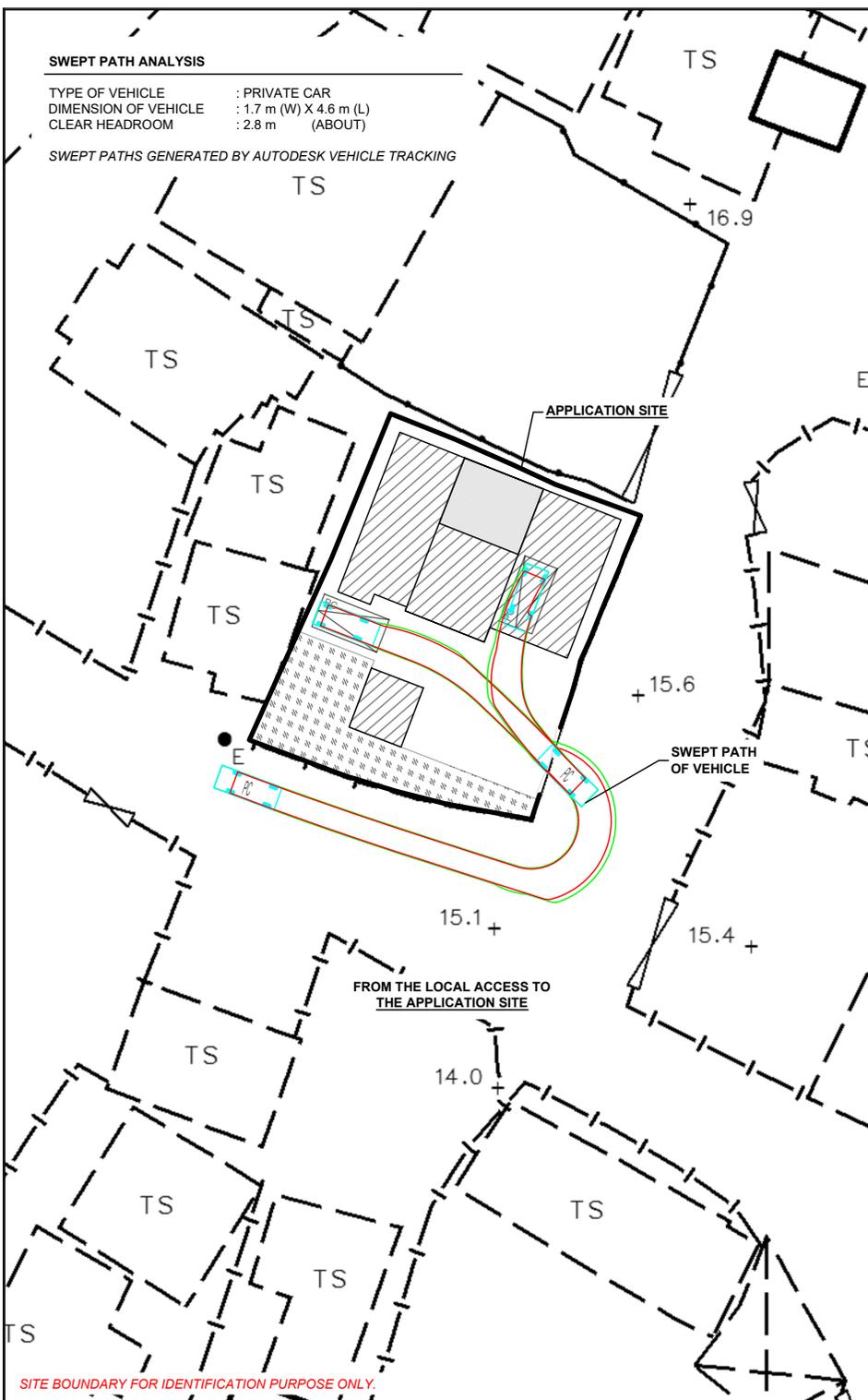
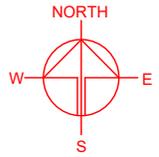
DWG. TITLE
 FILLING OF LAND AREA

DWG NO.	VER.
PLAN 5	001

SWEPT PATH ANALYSIS

TYPE OF VEHICLE : PRIVATE CAR
 DIMENSION OF VEHICLE : 1.7 m (W) X 4.6 m (L)
 CLEAR HEADROOM : 2.8 m (ABOUT)

SWEPT PATHS GENERATED BY AUTODESK VEHICLE TRACKING



LEGEND

- APPLICATION SITE
- STRUCTURE (PARTIALLY ENCLOSED)
- STRUCTURE (2 OR 4-SIDE OPEN)
- PARKING SPACE (PRIVATE CAR)
- INGRESS / EGRESS
- LIGHT GOODS VEHICLE
- SWEPT PATH OF VEHICLE

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

PLANNING CONSULTANT



PROJECT

TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 500 @ A4

DRAWN BY

MN

DATE

24.11.2025

CHECKED BY

DATE

APPROVED BY

DATE

DWG. TITLE

SWEPT PATH ANALYSIS

DWG. NO.

PLAN 6

VER.

001

Appendix I

Fire Service Installations Proposal

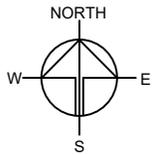
DEVELOPMENT PARAMETERS

APPLICATION SITE AREA	: 487 m ²	(ABOUT)
COVERED AREA	: 212 m ²	(ABOUT)
UNCOVERED AREA	: 275 m ²	(ABOUT)
PLOT RATIO	: 0.55	(ABOUT)
SITE COVERAGE	: 44 %	(ABOUT)
NO. OF STRUCTURE	: 2	
DOMESTIC GFA	: NOT APPLICABLE	
NON-DOMESTIC GFA	: 270 m ²	(ABOUT)
TOTAL GFA	: 270 m ²	(ABOUT)
BUILDING HEIGHT	: 3 m - 7 m	(ABOUT)
NO. OF STOREY	: 1 - 2	

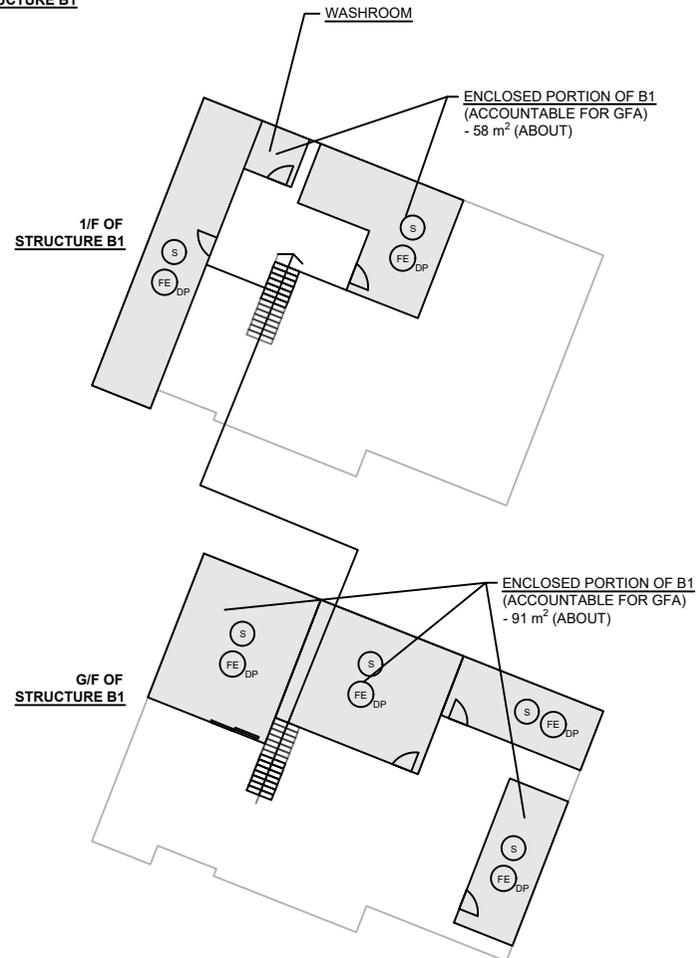
PARKING AND LOADING/UNLOADING PROVISION

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE	: 2
DIMENSION OF PARKING SPACE	: 5 m (L) X 2.5 m (W)

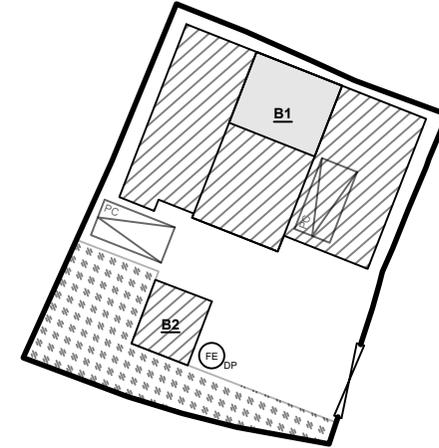
STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GROSS FLOOR AREA	BUILDING HEIGHT
B1	SHOP AND SERVICES, OFFICE, STORAGE OF DOCUMENTS AND WASHROOM	194 m ² (ABOUT)	252 m ² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(2-STOREY)
B2	RAIN SHELTER FOR FISH TANK	18 m ² (ABOUT)	18 m ² (ABOUT)	3 m (ABOUT)(1-STOREY)
TOTAL		212 m² (ABOUT)	270 m² (ABOUT)	



ACCOUNTABLE GFA OF STRUCTURE B1



SCALE: 1:300



FIRE SERVICE INSTALLATIONS

- STAND-ALONE FIRE DETECTOR
- 4 KG DRY POWDER TYPE FIRE EXTINGUISHER

FS NOTES:

- 1) SUFFICIENT STAND-ALONE FIRE DETECTOR SHALL BE PROVIDED THROUGHOUT THE ENTIRE BUILDING IN ACCORDANCE WITH "STAND-ALONE FIRE DETECTOR GENERAL GUIDELINES ON PURCHASE, INSTALLATION & MAINTENANCE [SEP 2021]".
- 2) IN RELATION TO 1) ABOVE, WHERE TWO OR MORE STAND-ALONE FIRE DETECTORS ARE INSTALLED IN AN ENCLOSED STRUCTURE, ALL STAND-ALONE DETECTORS SHALL BE INTERCONNECTED (EITHER WIRED OR WIRELESSLY) SUCH THAT WHEN ONE OF THE STAND-ALONE FIRE DETECTOR IS TRIGGERED, ALL CONNECTED STAND-ALONE FIRE DETECTORS SHALL SOUND AN ALARM SIMULTANEOUSLY.
- 3) PORTABLE HAND-OPERATED APPROVED APPLIANCE SHALL BE PROVIDED AS REQUIRED BY OCCUPANCY.
- 4) ACCESS IS PROVIDED FOR EMERGENCY VEHICLE TO REACH 30m OF ALL PART OF STRUCTURES.

LEGEND

- APPLICATION SITE
- STRUCTURE (PARTIALLY ENCLOSED)
- STRUCTURE (2 OR 4-SIDE OPEN)
- PARKING SPACE (PRIVATE CAR)
- INGRESS / EGRESS

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

PLANNING CONSULTANT



PROJECT

TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 300 / 500 @ A4

DRAWN BY

MN

DATE

24.11.2025

CHECKED BY

DATE

APPROVED BY

DATE

DWG. TITLE

FSIs PROPOSAL

DWG NO.

APPENDIX I

VER.

001

Appendix II

Accepted Drainage Proposal under Previous Application No. A/YL-KTN/605

規 劃 署

粉嶺、上水及元朗東規劃處
新界沙田上禾輦路1號
沙田政府合署12樓



Planning Department

Fanling, Sheung Shui & Yuen Long East
District Planning Office
12/F, Sha Tin Government Offices,
1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, N.T.

來函檔號 Your Reference :
本署檔號 Our Reference : TPB/A/YL-KTN/605
電話號碼 Tel. No. : 2158 6271
傳真機號碼 Fax No. : 3105 0057/3106 4153

By Post & Fax ([REDACTED])

R-riches Property Consultants Ltd.

[REDACTED]
(Attn: Mr. Tang Kwok Pong)

31 December 2018

Dear Sir/Madam,

Submission for Compliance with Approval Condition (h) – submission of drainage proposal

Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years in “Agriculture” Zone, Lots 736 (Part) and 737 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long (Planning Application No. A/YL-KTN/605)

I refer to your submission dated 3.8.2018 for compliance with the captioned approval condition. The relevant department has been consulted on your submission. Your submission is considered:

- Acceptable. The captioned conditions **have been complied with**. Please find detailed departmental comments in **Appendix**.
- Acceptable. Since the captioned condition requires both the submission and implementation of the proposal, it **has not been fully complied with**. Please proceed to implement the accepted proposal for full compliance with the approval condition.
- Not acceptable. The captioned condition **has not been complied with**. Please find detailed departmental comments in **Appendix**.

Should you have any queries, please contact Mr. CHAN Ho Yin, Howard (Tel: 2300 1235) of the Drainage Services Department directly.

Yours faithfully,

C.K. YIP

(C.K. YIP)

District Planning Officer/
Fanling Sheung Shui & Yuen Long East
Planning Department

C.C.

CE/MN of DSD

Attn.: Mr. CHAN Ho Yin, Howard

Internal

CTP/TPB

Appendix

Comments from CE/MN of DSD:

The applicant is requested to implement and maintain the drainage proposal.

Your ref.: A/YL-KTN/605

The Secretary
Town Planning Board
15/F, North Point Government office
333 Java Road
North Point, Hong Kong

3 August 2018

Dear Sir,

Compliance with Approval Condition (h)

**Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years in
Lots 736 (Part) and 737 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long**

(Application No. A/YL-KTN/605)

We are writing to submit a drainage proposal (**Appendix I**) for compliance with approval condition (h) of the subject application, i.e. the submission of drainage proposal. Your kind attention to the matter is much appreciated.

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. TANG at [REDACTED] or the undersigned at your convenience.

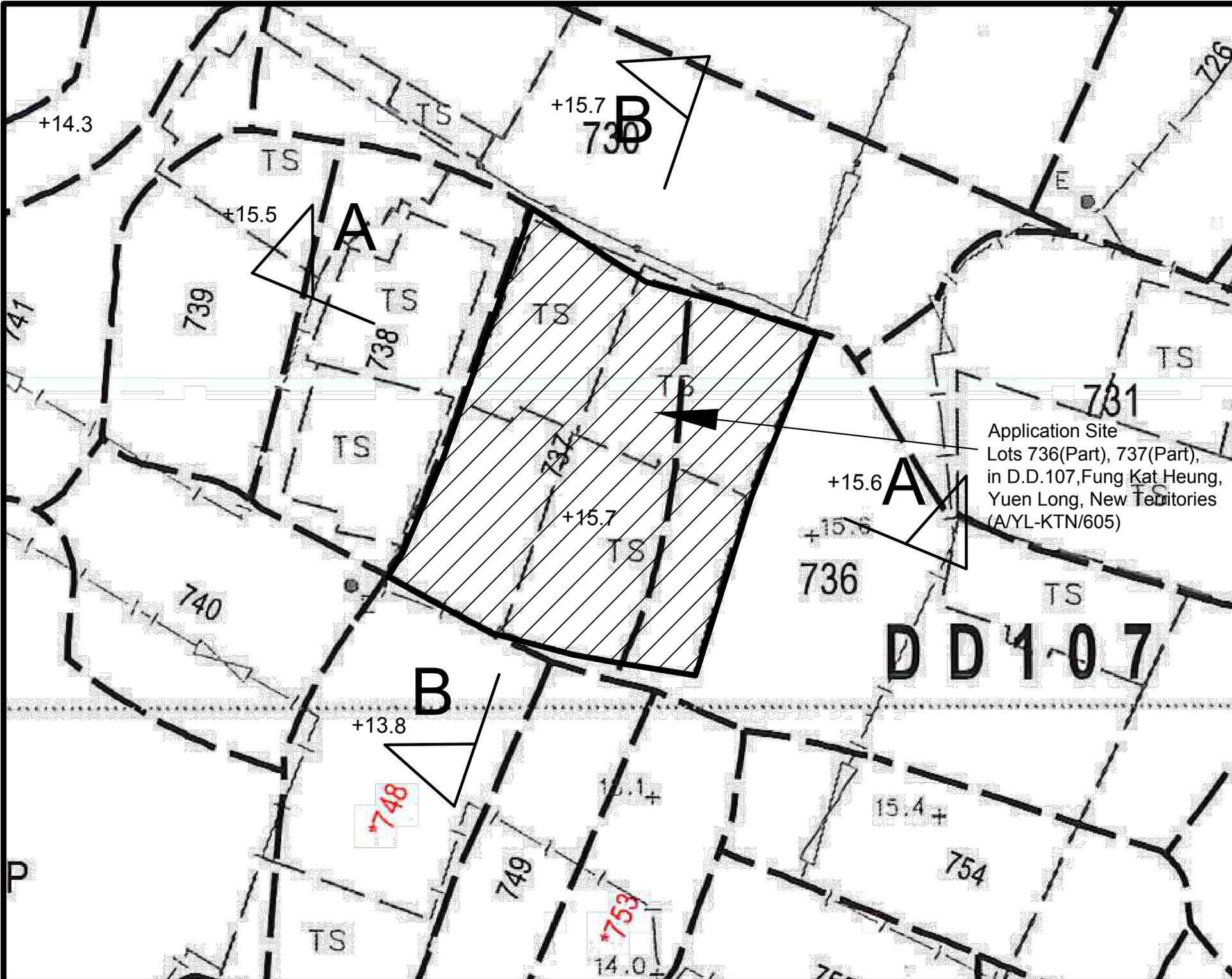
Yours faithfully,

For and on behalf of
R-riches Property Consultants Limited



Matthew NG

cc DPO/FSYLE (Attn.: Ms. Amy CHONG email: aytchong@pland.gov.hk)



Legend:

	Proposed 225UC (1:100) with cast iron cover
	Existing 225 dia. pipe
	Proposed Catchpit
	Existing Catchpit
	Existing Level

Company:
 恆協工程有限公司
 Handship Engineering
 Company Limited

Project:
 Proposed Temporary
 Animal Boarding
 Establishment for a
 Period of 3 Years at Lots
 736 (Part) and 737
 (Part) in D.D. 107, Fung
 Kat Heung, Yuen Long

OZP:
 Application No.
 A/YL-KTN/605

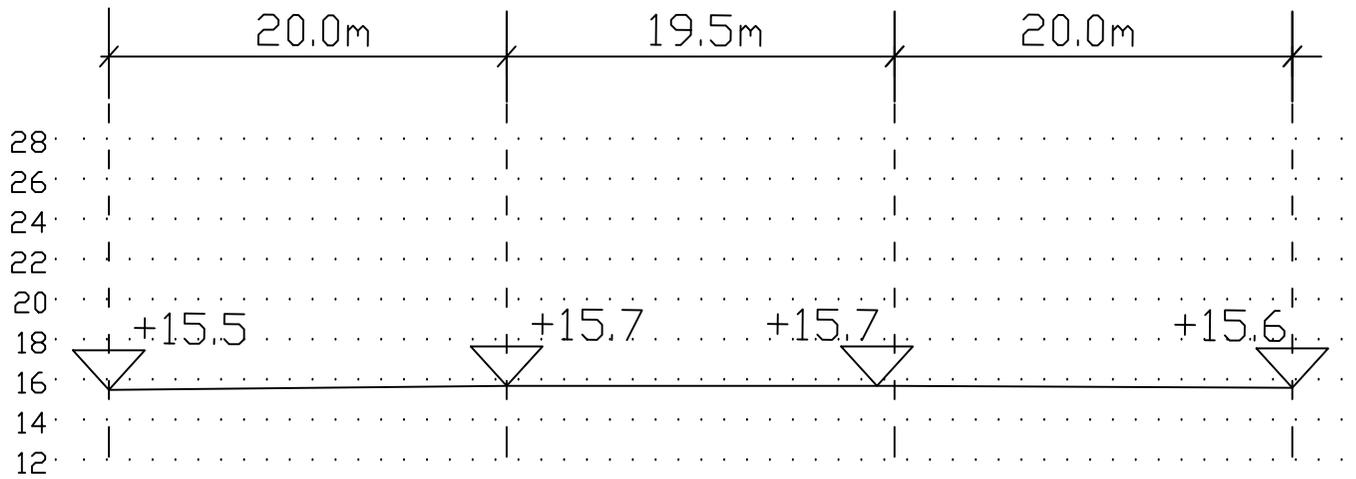
Zoning:
 Agriculture

Title:
 Drainage Proposal-
 Application Boundary

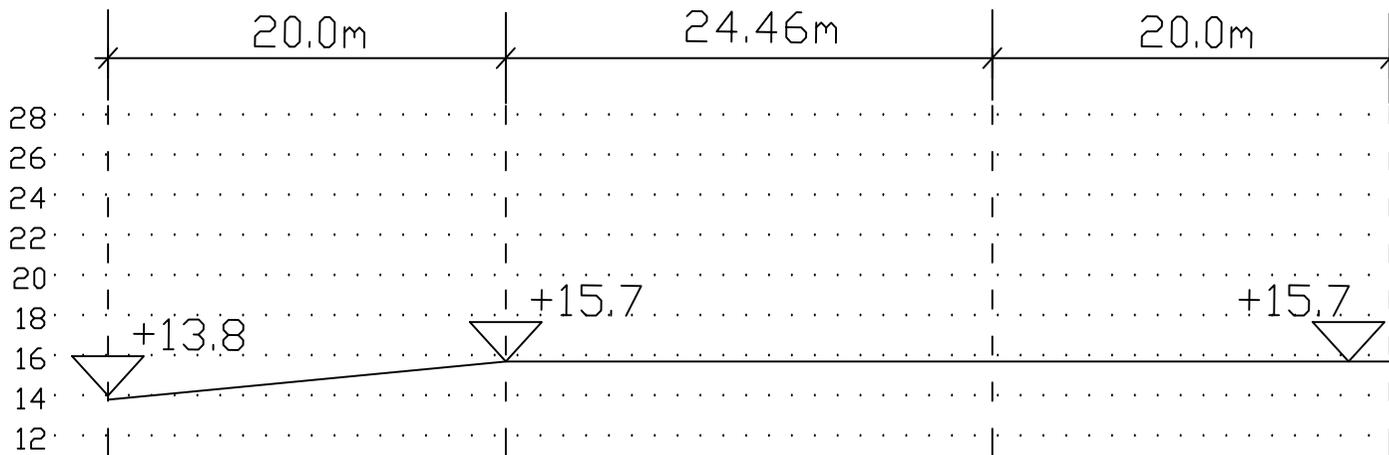
Dwg No:	File:
Fig. 1	Lots 736 (Part) and 737 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long

Date:
 1 Aug 2018

Application Site
 Lots 736(Part), 737(Part),
 in D.D.107,Fung Kat Heung,
 Yuen Long, New Territories
 (A/YL-KTN/605)



Section A-A



Section B-B

Legend:

	Proposed 225UC (1:100) with cast iron cover
	Existing 225 dia. pipe
	Proposed Catchpit
	Existing Catchpit
	+15.7 Existing Level

Company:
 恆協工程有限公司
 Handship Engineering Company Limited

Project:
 Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years at Lots 736 (Part) and 737 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long

OZP:
 Application No. A/YL-KTN/605

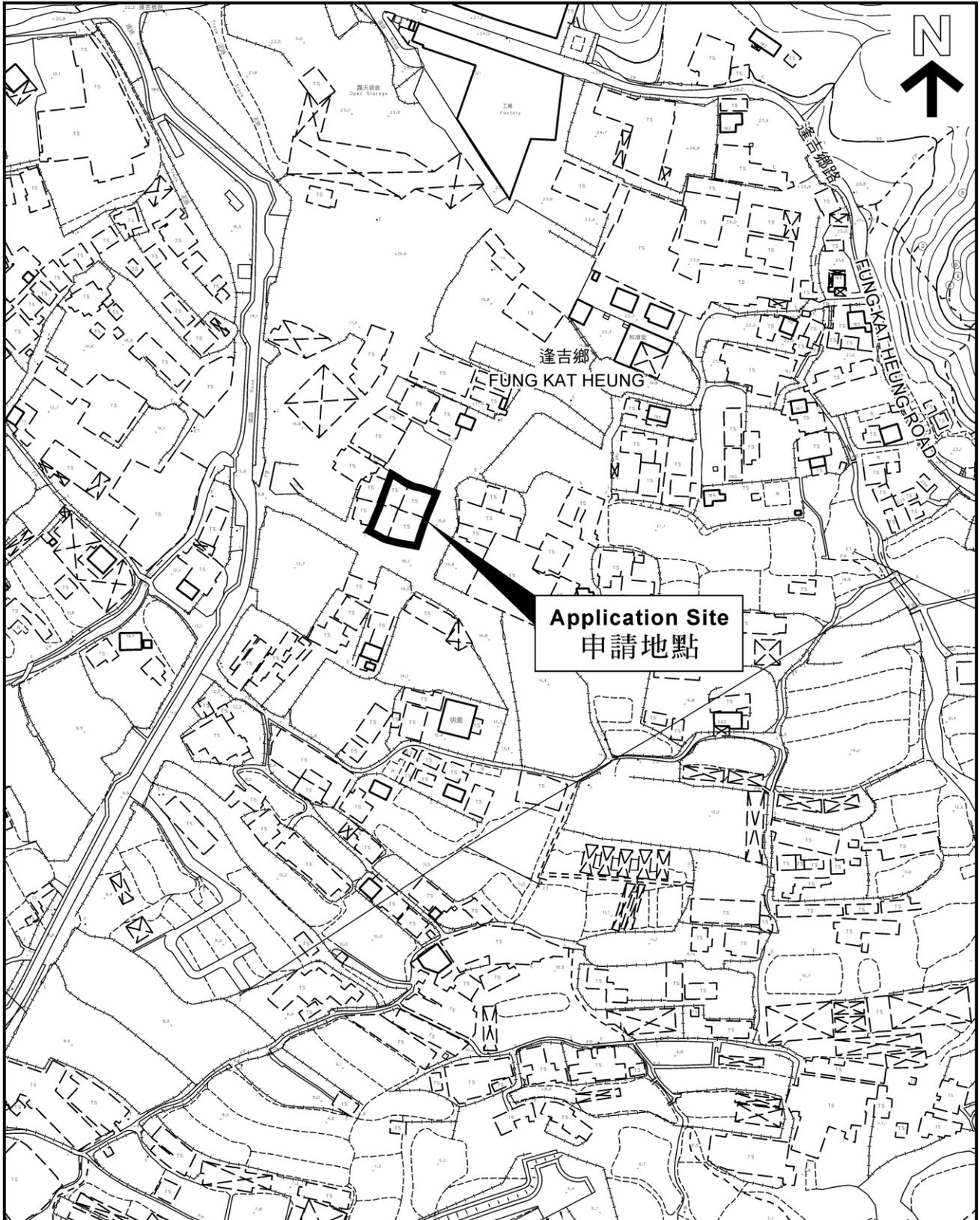
Zoning:
 Agriculture

Title:
 Section

Dwg No:	File:
Fig.2	Lots 736 (Part) and 737 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long

Date:
 1 Aug 2018

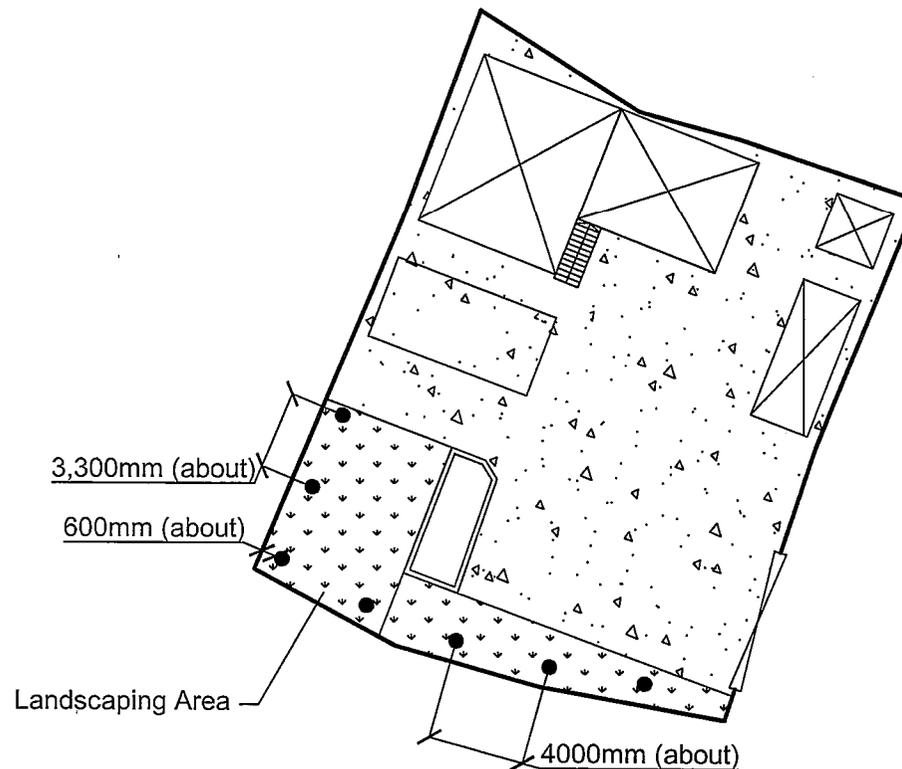
A/YL-KTN/605





No. of Proposed Tree: 7
Species of Tree: Ficus Microcarpa
Spacing: Not more than 4,000mm (about)
Tree Height: Not less than 2.75m (about)

All trees are 600mm (about)
off the Site Boundary



Ground Floor

申請編號 Application No. : A/YL-KTN/605

此頁摘自申請人提交的文件。

This page is extracted from applicant's submitted documents.

Project:
Proposed Temporary
Animal Boarding
Establishment for a period
of 3 Years

Lots 736 (Part) and 737
(Part) in D.D. 107, Fung
Kat Heung, Yuen Long,
New Territories

Scale: 1 : 300

Drawn By:

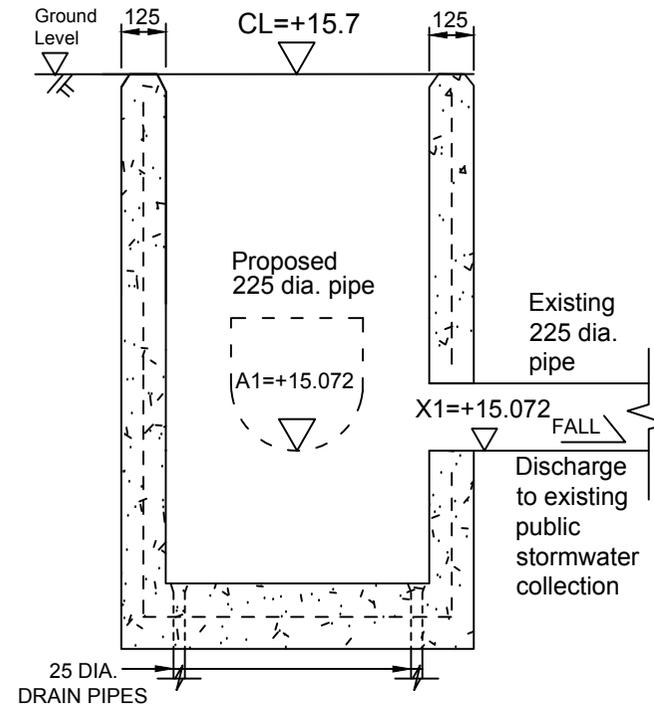
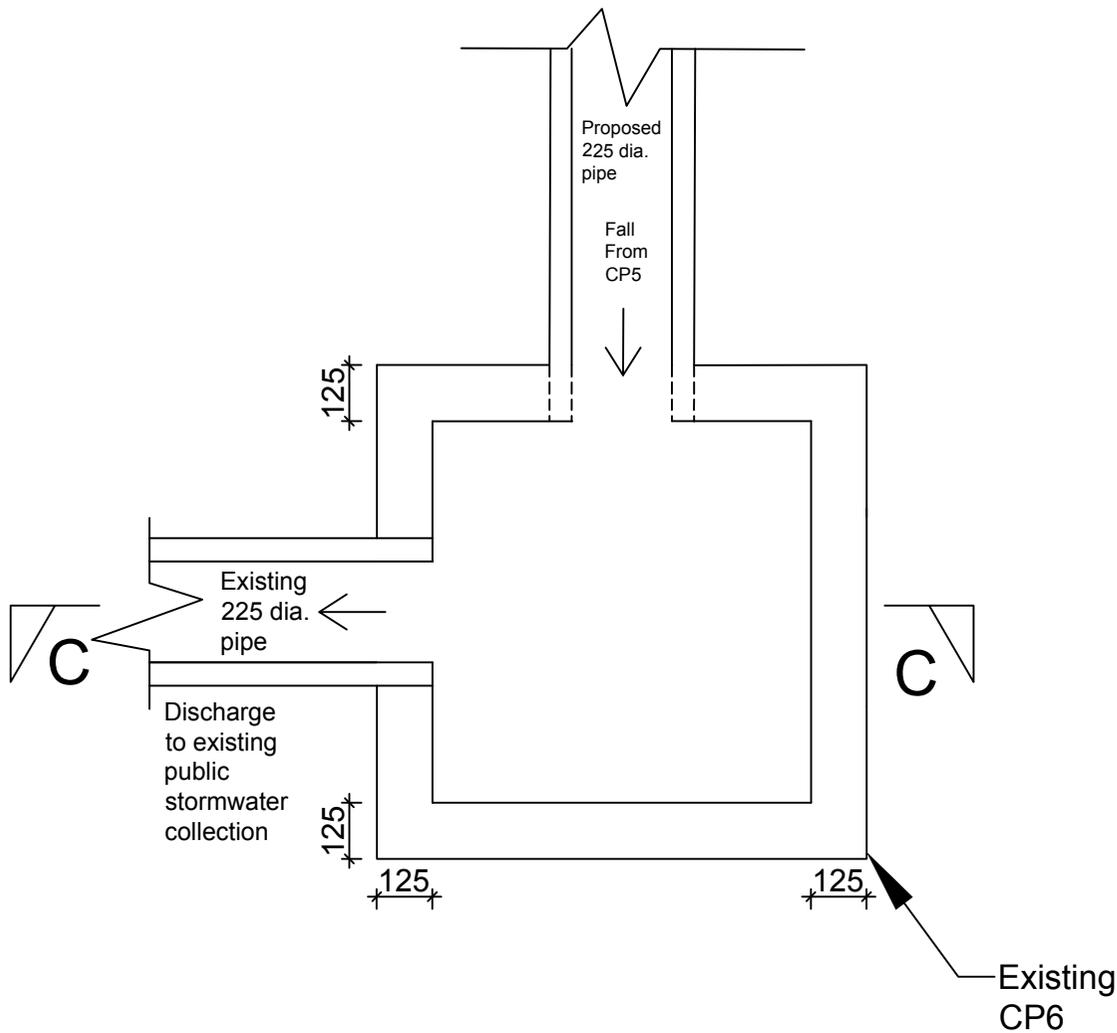
OZP : S/YL-KTN/9
District : Kam Tin North
Zoning : "AGR"

Title:

Landscape Plan

Date:

17 APR 2018



Section C-C

- Legend:**
-  Proposed 225UC (1:100) with cast iron cover
 -  Existing 225 dia. pipe
 -  Proposed Catchpit
 -  Existing Catchpit
 -  Existing Level

Company:
 恆協工程有限公司
 Handship Engineering
 Company Limited

Project:
 Proposed Temporary
 Animal Boarding
 Establishment for a
 Period of 3 Years at Lots
 736 (Part) and 737
 (Part) in D.D. 107, Fung
 Kat Heung, Yuen Long

OZP:
 Application No.
 A/YL-KTN/605

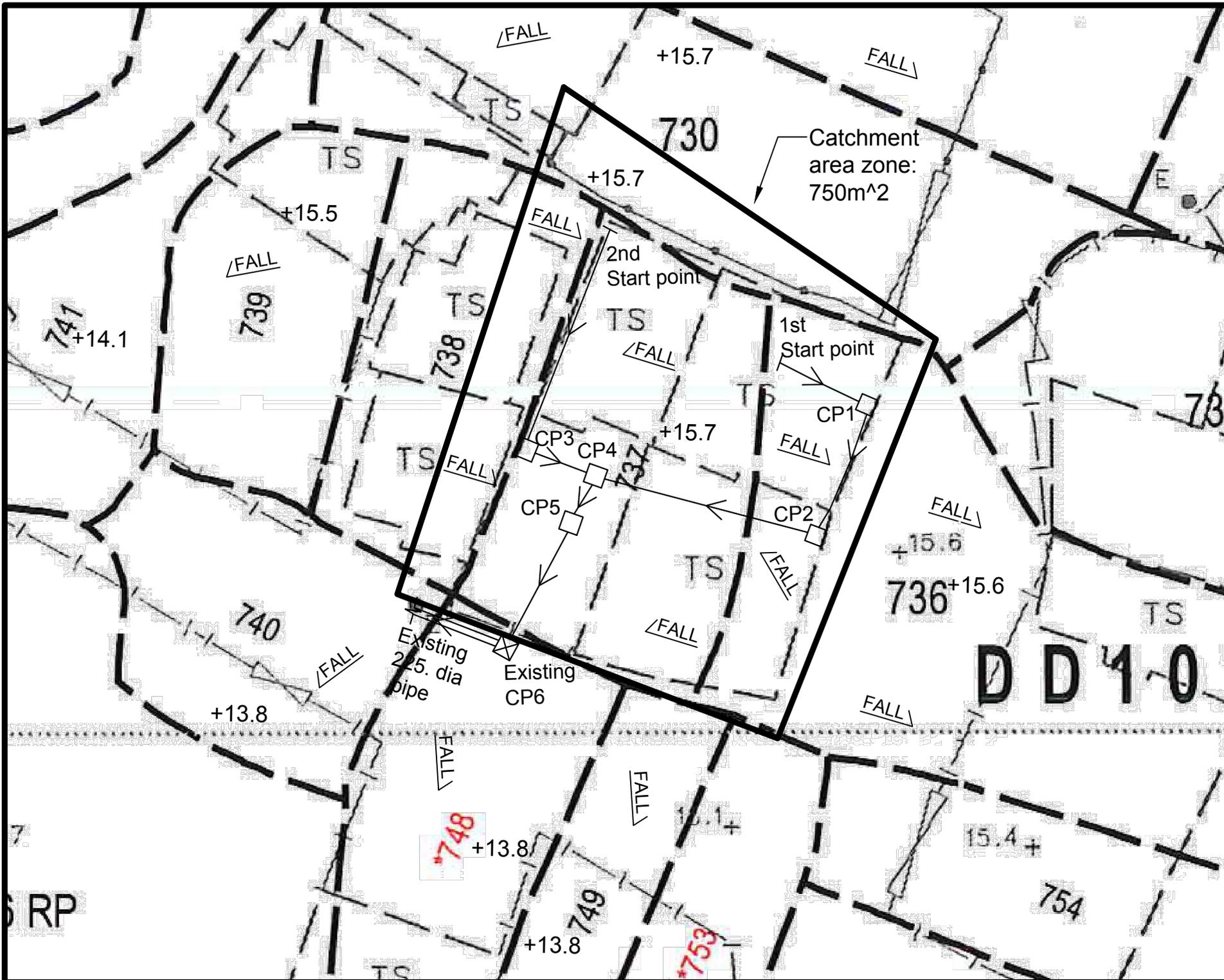
Zoning:
 Agriculture

Title:
 Connection Detail-
 CP6

Dwg No:
 Fig.4

File:
 Lots 736 (Part)
 and 737 (Part)
 in D.D. 107,
 Fung Kat
 Heung, Yuen
 Long

Date:
 1 Aug 2018



Legend:

-  Proposed 225UC (1:100) with cast iron cover
-  Existing 225 dia. pipe
-  Proposed Catchpit
-  Existing Catchpit
-  Existing Level

Company:
 恆協工程有限公司
 Handship Engineering
 Company Limited

Project:
 Proposed Temporary
 Animal Boarding
 Establishment for a
 Period of 3 Years at Lots
 736 (Part) and 737
 (Part) in D.D. 107, Fung
 Kat Heung, Yuen Long

OZP:
 Application No.
 A/YL-KTN/605

Zoning:
 Agriculture

Title:
 Catchment Zone

Dwg No:	File:
Fig.6	Lots 736 (Part) and 737 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long

Date:
 1 Aug 2018

Company: 恆協工程有限公司 Handship Engineering Company Limited
Project: Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of 3 Years
 at Lots 736 (Part) and 737 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long
Application No. (A/YL-KTN/605)
Date: 1-Aug-2018

Calculation for Design of Channels:

Catchment Zone

Area = 750 m²
 = 0.0008 km²

Peak runoff in m³/s = 0.278 x 0.95 x 250 mm/hr x 0.00075 km²
 = 0.0495 m³/s
 = 2971 liter/min

According to (Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels),
 For gradient 1:100, proposed 225UC will be suitable.
 Existing 225 dia. pipe is also suitable.

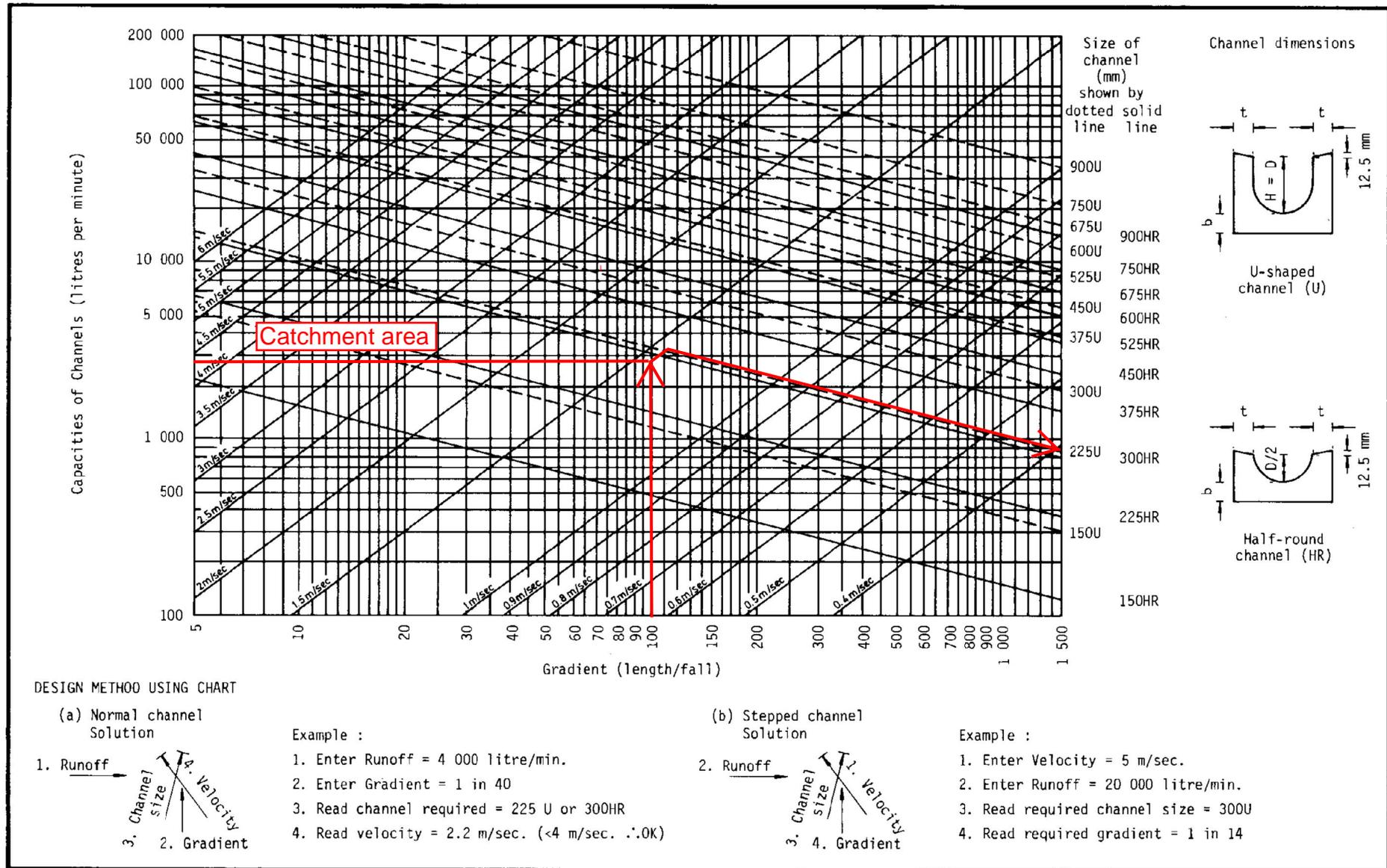
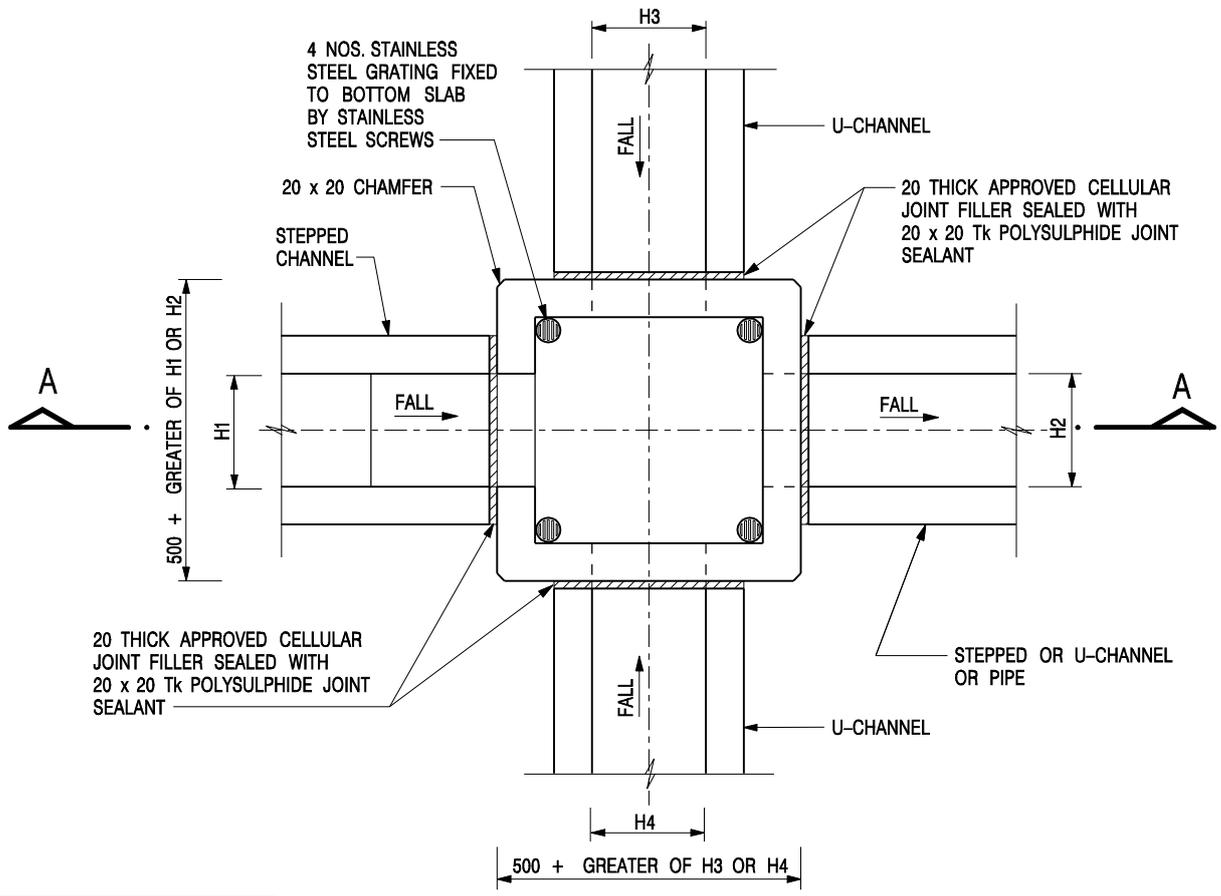
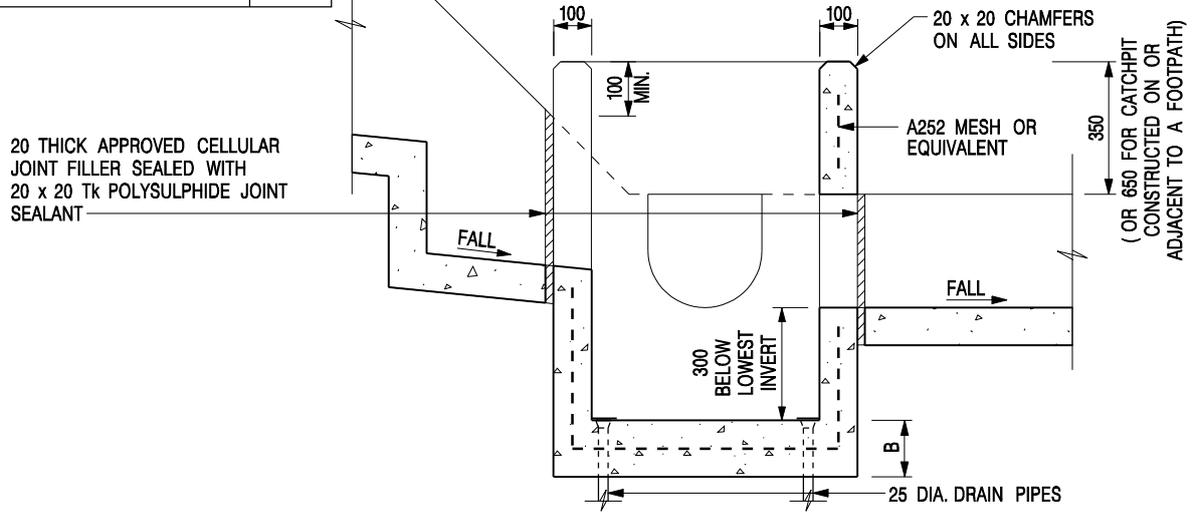


Figure 8.7 - Chart for the Rapid Design of Channels



NOMINAL SIZE (LARGEST OF H1, H2, H3 & H4)	B
300 - 600	150
675 - 900	175



SECTION A - A

NOTES:

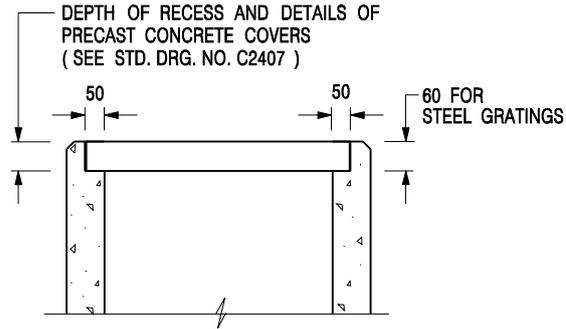
1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
2. REFER TO SHEET 2 FOR OTHER NOTES.

**CATCHPIT WITH TRAP
(SHEET 1 OF 2)**

-	FORMER DRG. NO. C2406J.	Original Signed	03.2015
REF.	REVISION	SIGNATURE	DATE

CEDD **CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT**

SCALE 1 : 20	DRAWING NO.
DATE JAN 1991	C2406 /1



**ALTERNATIVE TOP SECTION
FOR PRECAST CONCRETE COVERS / GRATINGS**

NOTES:

1. ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES.
2. ALL CONCRETE SHALL BE GRADE 20 /20.
3. CONCRETE SURFACE FINISH SHALL BE CLASS U2 OR F2 AS APPROPRIATE.
4. FOR DETAILS OF JOINT, REFER TO STD. DRG. NO. C2413.
5. CONCRETE TO BE COLOURED AS SPECIFIED.
6. UNLESS REQUESTED BY THE MAINTENANCE PARTY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER, CATCHPIT WITH TRAP IS NORMALLY NOT PREFERRED DUE TO PONDING PROBLEM.
7. UPON THE REQUEST FROM MAINTENANCE PARTY, DRAIN PIPES AT CATCHPIT BASE CAN BE USED BUT THIS IS FOR CATCHPITS LOCATED AT SLOPE TOE ONLY AND AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
8. FOR CATCHPITS CONSTRUCTED ON OR ADJACENT TO A FOOTPATH, STEEL GRATINGS (SEE DETAIL 'A' ON STD. DRG. NO. C2405) OR CONCRETE COVERS (SEE STD. DRG. NO. C2407) SHALL BE PROVIDED AS DIRECTED BY THE ENGINEER.
9. IF INSTRUCTED BY THE ENGINEER, HANDRAILING (SEE DETAIL 'G' ON STD. DRG. NO. C2405; EXCEPT ON THE UPSLOPE SIDE) IN LIEU OF STEEL GRATINGS OR CONCRETE COVERS CAN BE ACCEPTED AS AN ALTERNATIVE SAFETY MEASURE FOR CATCHPITS NOT ON A FOOTPATH NOR ADJACENT TO IT. TOP OF THE HANDRAILING SHALL BE 1 000 mm MIN. MEASURED FROM THE ADJACENT GROUND LEVEL.
10. MINIMUM INTERNAL CATCHPIT WIDTH SHALL BE 1 000 mm FOR CATCHPITS WITH A HEIGHT EXCEEDING 1 000 mm MEASURED FROM THE INVERT LEVEL TO THE ADJACENT GROUND LEVEL. AND, STEP IRONS (SEE DSD STD. DRG. NO. DS1043) AT 300 c/c STAGGERED SHALL BE PROVIDED. THICKNESS OF CATCHPIT WALL FOR INSTALLATION OF STEP IRONS SHALL BE INCREASED TO 150 mm.
11. FOR RETROFITTING AN EXISTING CATCHPIT WITH STEEL GRATING, SEE DETAIL 'F' ON STD. DRG. NO. C2405.
12. SUBJECT TO THE APPROVAL OF THE ENGINEER, OTHER MATERIALS CAN ALSO BE USED AS COVERS / GRATINGS.

-	FORMER DRG. NO. C2406J.	Original Signed	03.2015
REF.	REVISION	SIGNATURE	DATE

**CATCHPIT WITH TRAP
(SHEET 2 OF 2)**

 CIVIL ENGINEERING AND DEVELOPMENT DEPARTMENT	
SCALE 1 : 20	DRAWING NO.
DATE JAN 1991	C2406 /2

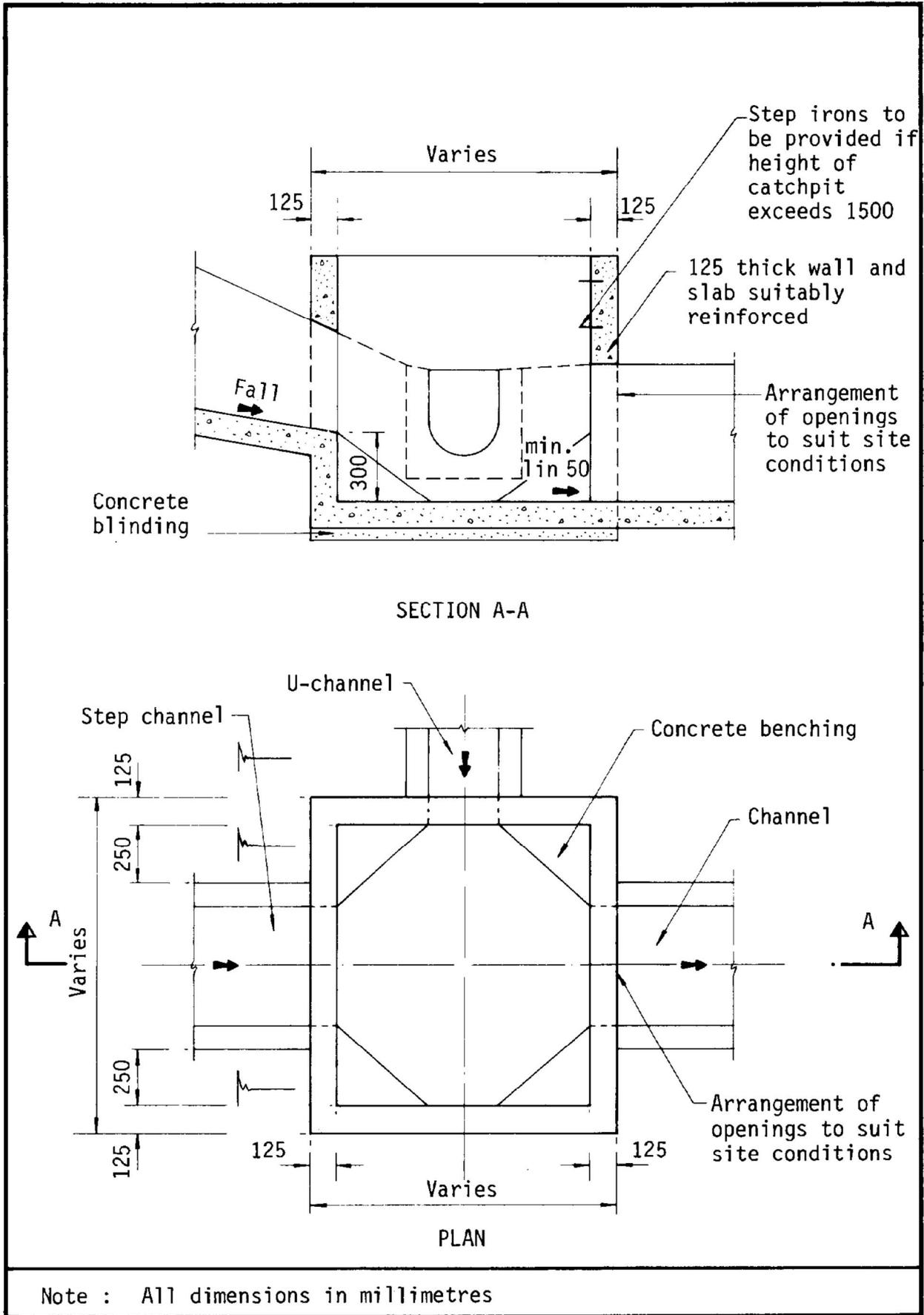
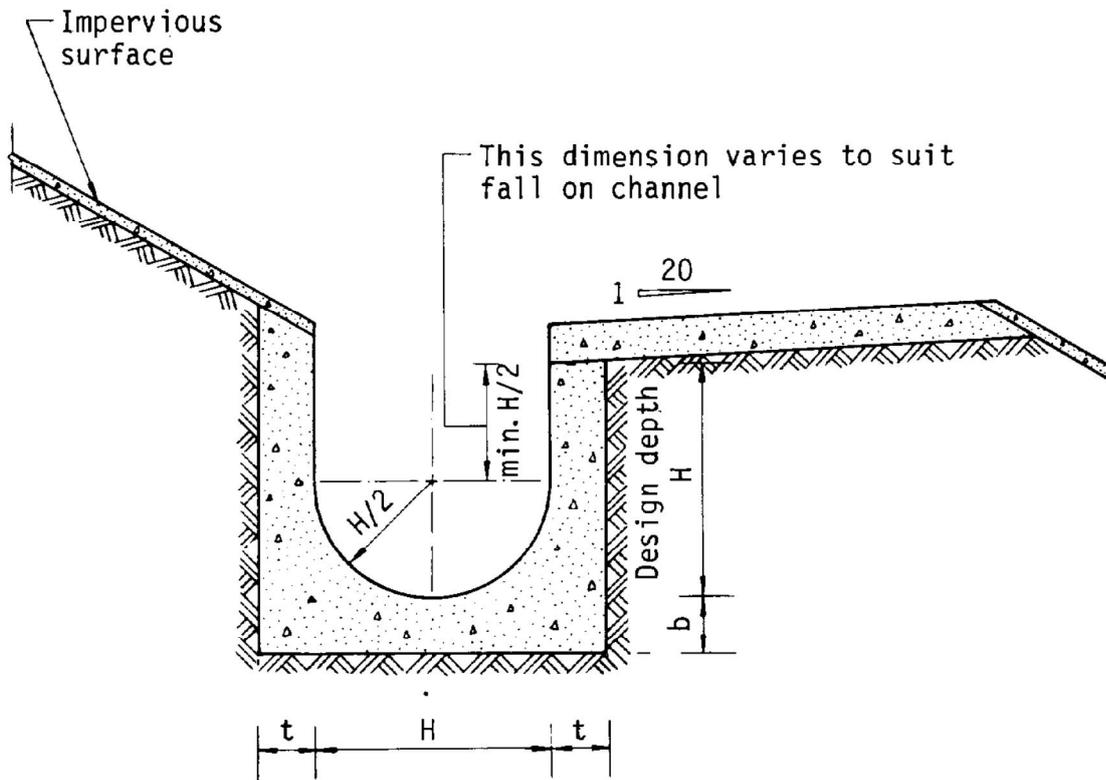


Figure 8.10 - Typical Details of Catchpits



Dimensions of U - channel

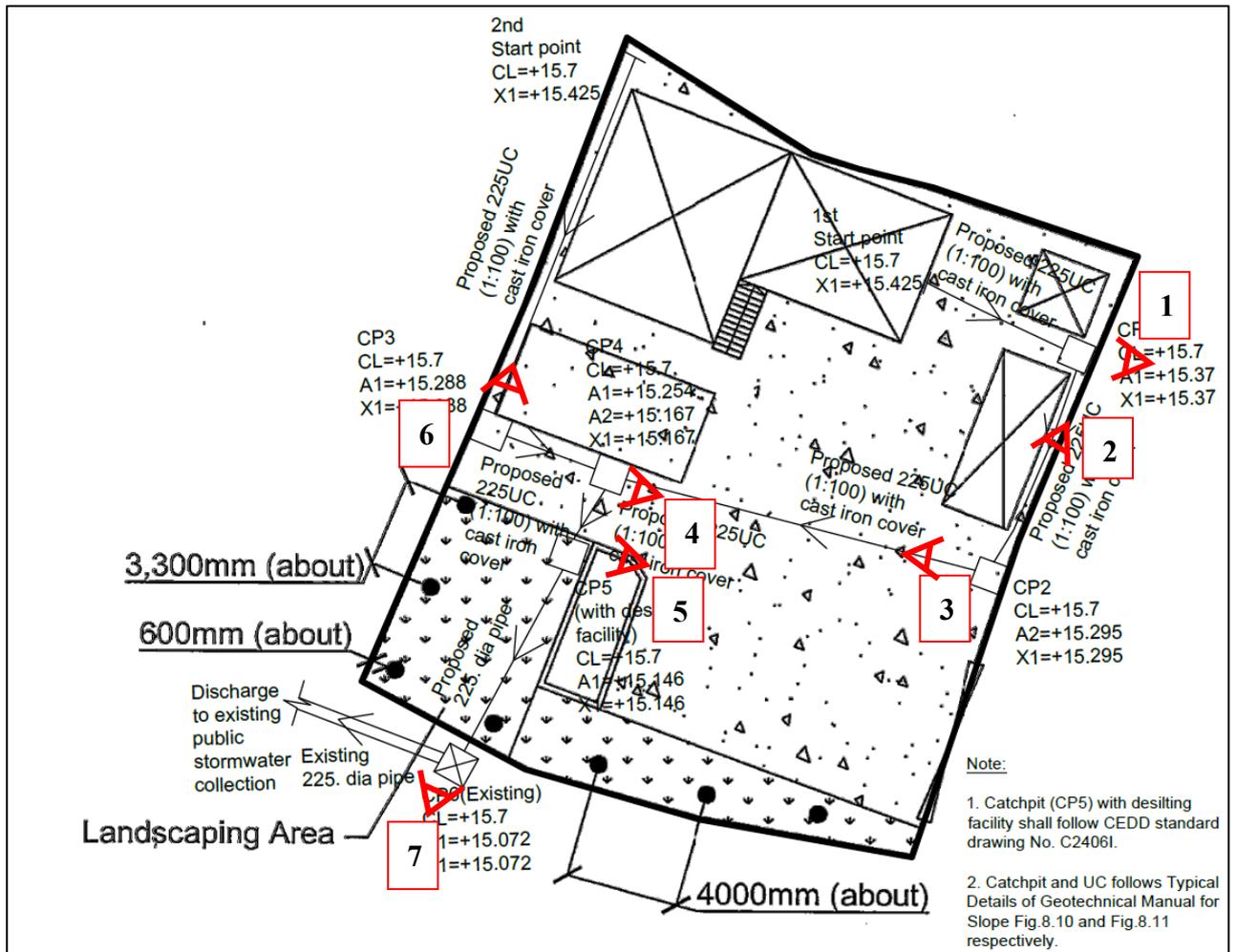
Nominal size of channel H (mm)	Thickness t (mm)	Thickness b (mm)
225 to 600	150	150
675 to 1200	175	225

Figure 8.11 - Typical U-channel Details

Appendix III
As-Built Drainage Record

Appendix III – As-built Drainage Plan Showing the Existing Drainage Facilities on the Site

Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years in "Agriculture" Zone, Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories



Photos taken on 2.12.2025



3



4







Our Ref. : DD107 Lot 737 & VL
Your Ref. : TPB/A/YL-KTN/1200

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

2 January 2026

Dear Sir,

Supplementary Information

**Temporary Shop and Services with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land
for a Period of 3 Years in "Agriculture" Zone,
Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories**

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1200)

We are writing to submit supplementary information for the subject application, details are as follows:

- Revised application form and plans are provided. (**Annex I, Plans 1 to 3**).
 - Majority of the application site (the Site) (i.e. 397 m²) has already been covered with concrete of not more than 0.1m in depth for site formation of structures, circulation space and vehicle parking spaces uses. The remaining area (i.e.90 m²) will be reserved as landscaping area for healthy tree growth (**Plans 1 to 2**).
 - The existing trees within the Site will be preserved and well maintained by the application (**Plans 1 to 2**). No tree felling will be carried out within the Site
-

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Danny NG at [REDACTED] or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of
R-riches Planning Limited



Louis TSE
Town Planner

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/11
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Agriculture" Zone
(f) Current use(s) 現時用途	Shop and Services (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 –

is the sole "current land owner"^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」^{#&} (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。

is one of the "current land owners"^{#&} (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」^{#&} (請夾附業權證明文件)。

is not a "current land owner"[#].
並不是「現行土地擁有人」[#]。

The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification

就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述

(a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)"[#].
根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄，這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」[#]。

(b) The applicant 申請人 –

has obtained consent(s) of "current land owner(s)"[#].
已取得 名「現行土地擁有人」[#]的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

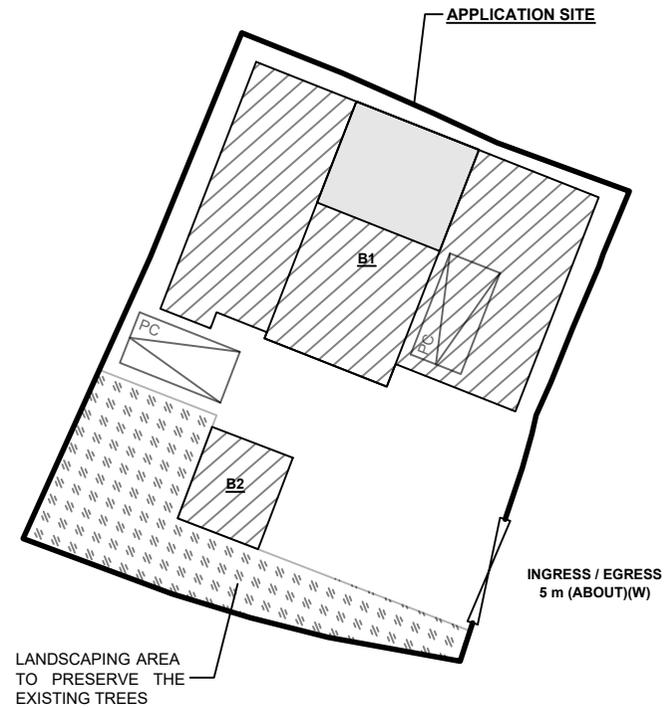
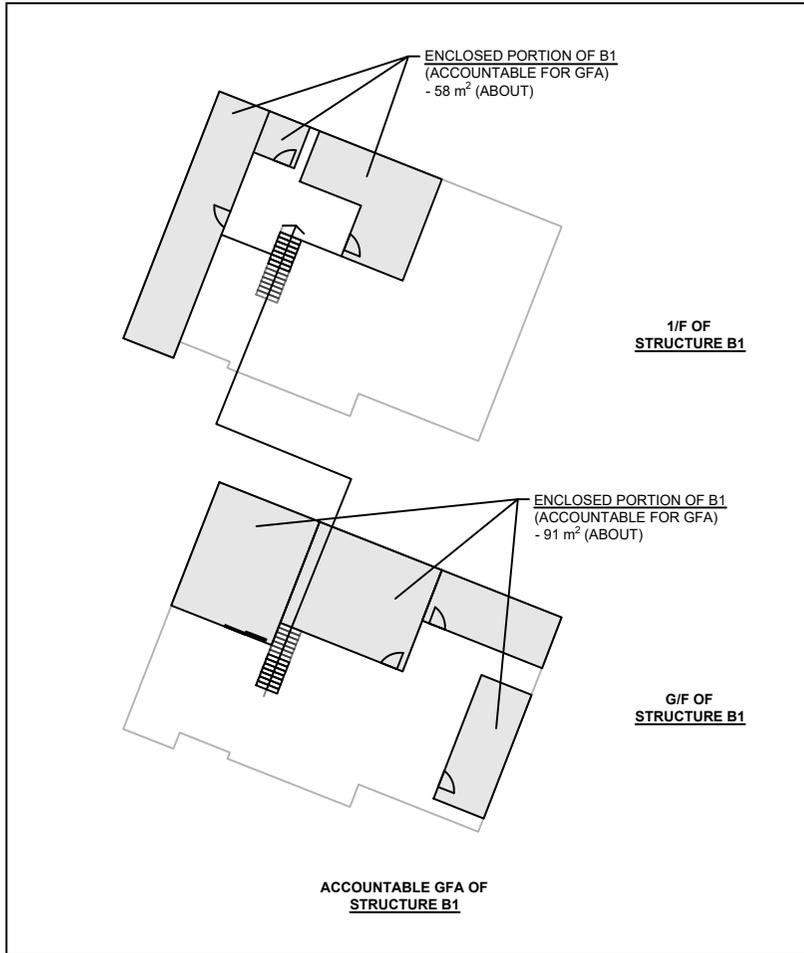
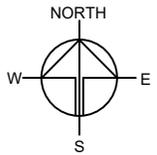
(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

Proposed operating hours 擬議營運時間 Monday to Sunday from 09:00 to 19:00, including public holidays																															
(d) Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/ 有關建築物?	<p>Yes 是 <input checked="" type="checkbox"/> There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用))</p> <p>Accessible from Fung Kat Heung Road via Mei Fung Road and a local access</p> <p>No 否 <input type="checkbox"/> There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示，並註明車路的闊度)</p> <p><input type="checkbox"/></p>																														
(e) Impacts of Development Proposal 擬議發展計劃的影響 (If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話，請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施，否則請提供理據/理由。)																															
(i) Does the development proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?	<p>Yes 是 <input type="checkbox"/> Please provide details 請提供詳情</p> <p>No 否 <input checked="" type="checkbox"/></p>																														
(ii) Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?	<p>Yes 是 <input checked="" type="checkbox"/> (Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線，以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍)</p> <p><input type="checkbox"/> Diversion of stream 河道改道</p> <p><input type="checkbox"/> Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填塘深度 m 米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 397 sq.m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 Depth of filling 填土厚度 not more than 0.1 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p><input type="checkbox"/> Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 sq.m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約 Depth of excavation 挖土深度 m 米 <input type="checkbox"/> About 約</p> <p>No 否 <input type="checkbox"/></p>																														
(iii) Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	<table border="0"> <tr> <td>On environment 對環境</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On traffic 對交通</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On water supply 對供水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On drainage 對排水</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>On slopes 對斜坡</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Affected by slopes 受斜坡影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Landscape Impact 構成景觀影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Tree Felling 砍伐樹木</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Visual Impact 構成視覺影響</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> <tr> <td>Others (Please Specify) 其他 (請列明)</td> <td>Yes 會 <input type="checkbox"/></td> <td>No 不會 <input checked="" type="checkbox"/></td> </tr> </table> <p>.....</p> <p>.....</p>	On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>
On environment 對環境	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On traffic 對交通	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On water supply 對供水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On drainage 對排水	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
On slopes 對斜坡	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Affected by slopes 受斜坡影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Landscape Impact 構成景觀影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Tree Felling 砍伐樹木	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Visual Impact 構成視覺影響	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	Yes 會 <input type="checkbox"/>	No 不會 <input checked="" type="checkbox"/>																													

DEVELOPMENT PARAMETERS

APPLICATION SITE AREA	: 487 m ²	(ABOUT)
COVERED AREA	: 212 m ²	(ABOUT)
UNCOVERED AREA	: 275 m ²	(ABOUT)
PLOT RATIO	: 0.55	(ABOUT)
SITE COVERAGE	: 44 %	(ABOUT)
NO. OF STRUCTURE	: 2	
DOMESTIC GFA	: NOT APPLICABLE	
NON-DOMESTIC GFA	: 270 m ²	(ABOUT)
TOTAL GFA	: 270 m ²	(ABOUT)
BUILDING HEIGHT	: 3 m - 7 m	(ABOUT)
NO. OF STOREY	: 1 - 2	

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GROSS FLOOR AREA	BUILDING HEIGHT
B1	SHOP AND SERVICES, OFFICE, STORAGE OF DOCUMENTS AND WASHROOM	194 m ² (ABOUT)	252 m ² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(2-STOREY)
B2	RAIN SHELTER FOR FISH TANK	18 m ² (ABOUT)	18 m ² (ABOUT)	3 m (ABOUT)(1-STOREY)
TOTAL		212 m² (ABOUT)	270 m² (ABOUT)	



PARKING AND LOADING/UNLOADING PROVISION

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE	: 2
DIMENSION OF PARKING SPACE	: 5 m (L) X 2.5 m (W)

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

LEGEND

- APPLICATION SITE
- STRUCTURE (ENCLOSED)
- STRUCTURE (2 OR 4-SIDE OPEN)
- PARKING SPACE (PRIVATE CAR)
- INGRESS / EGRESS
- LANDSCAPE AREA

PLANNING CONSULTANT



PROJECT

TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 350 @ A4

DRAWN BY: MN DATE: 24.11.2025

CHECKED BY: DATE:

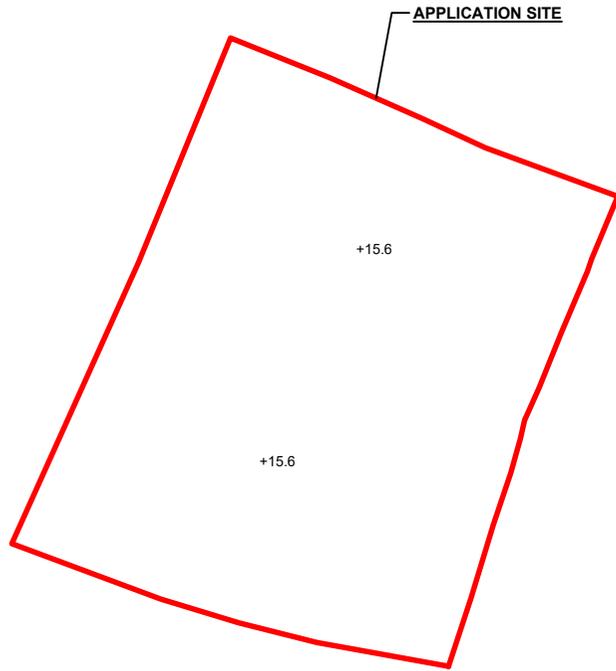
APPROVED BY: DATE:

DWG. TITLE
LAYOUT PLAN

DWG NO.: PLAN 1 VER.: 001

THE APPLICATION SITE BEFORE FILLING OF LAND

APPLICATION SITE AREA : 487 m² (ABOUT)
 SITE LEVELS BEFORE FILLING : +15.6 mPD (ABOUT)



LEGEND

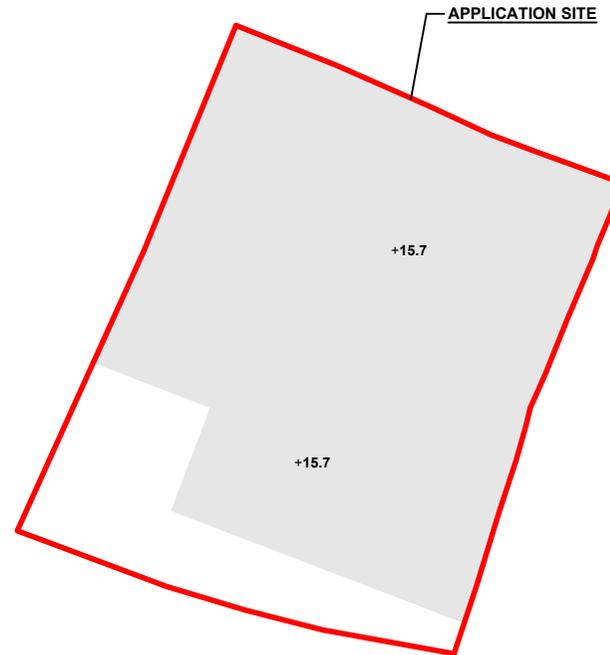
- APPLICATION SITE
- +15.6 SITE LEVEL BEFORE FILLING

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

FILLING OF LAND AREA OF THE APPLICATION SITE

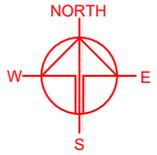
APPLICATION SITE AREA : 487 m² (ABOUT)
 EXISTING HARD-PAVED AREA : 397 m² (ABOUT)
 EXISTING SITE LEVELS : +15.7 mPD (ABOUT)
 DEPTH OF FILLING : NOT MORE THAN 0.1 m
 MATERIAL OF FILLING : CONCRETE
 PURPOSE OF FILLING : SITE FORMATION OF STRUCTURE,
 PARKING AND CIRCULATION SPACES

THE SITE HAS BEEN FILLED WITH CONCRETE FOR SITE FORMATION OF STRUCTURE AND CIRCULATION AREA UNDER THE PREVIOUS APPLICATION NO. A/YL-KTN/605. NO FURTHER FILLING OF LAND WILL BE CARRIED AT THE APPLICATION SITE.



LEGEND

- APPLICATION SITE
- FILLING OF LAND AREA
- +15.7 SITE LEVEL AFTER FILLING



PLANNING CONSULTANT



PROJECT

TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 350 @ A4

DRAWN BY	DATE
MN	24.11.2025

CHECKED BY	DATE

APPROVED BY	DATE

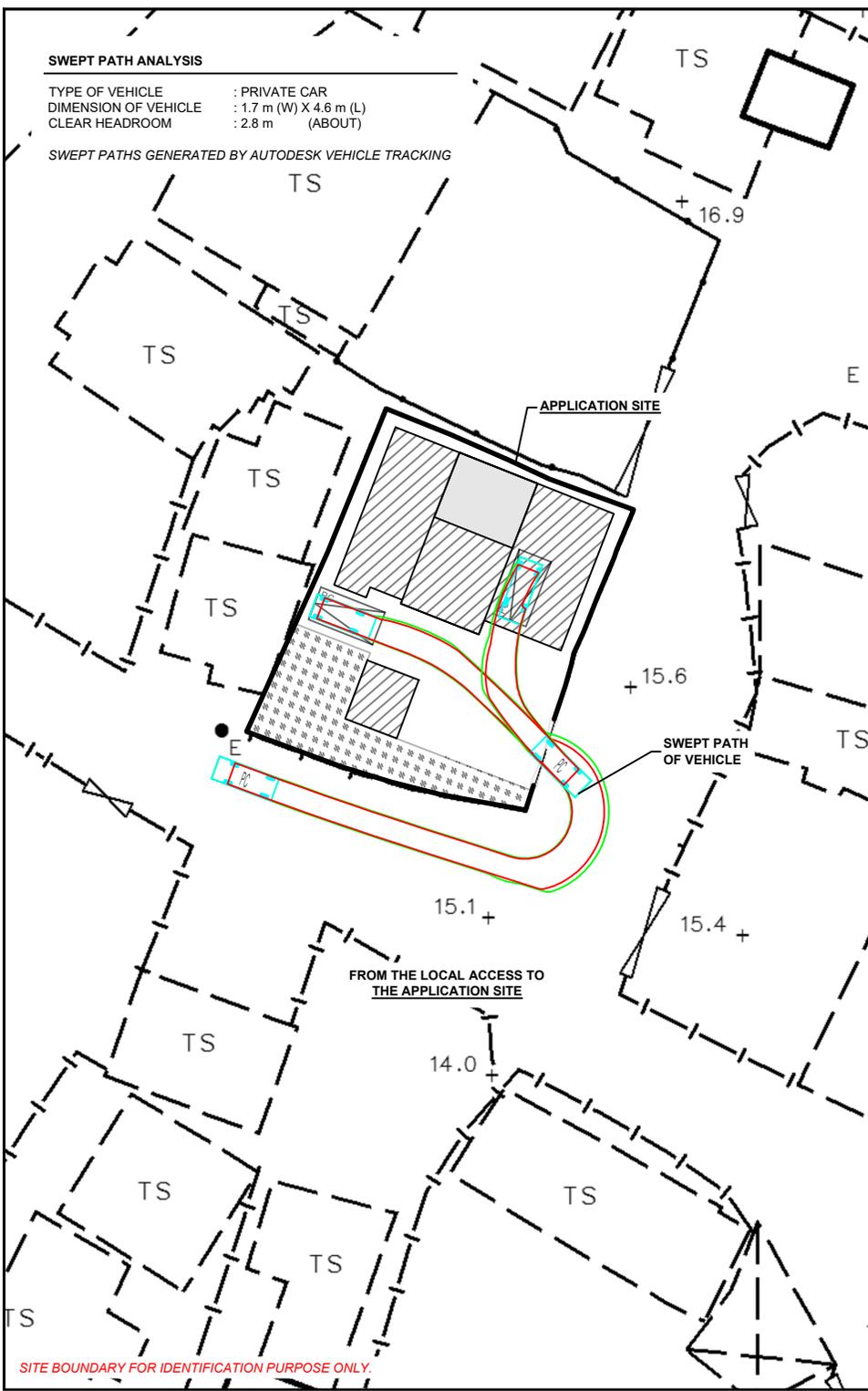
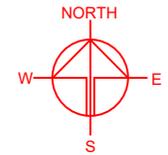
DWG. TITLE
 FILLING OF LAND AREA

DWG NO.	VER.
PLAN 2	001

SWEPT PATH ANALYSIS

TYPE OF VEHICLE : PRIVATE CAR
 DIMENSION OF VEHICLE : 1.7 m (W) X 4.6 m (L)
 CLEAR HEADROOM : 2.8 m (ABOUT)

SWEPT PATHS GENERATED BY AUTODESK VEHICLE TRACKING



LEGEND

- APPLICATION SITE
- STRUCTURE (ENCLOSED)
- STRUCTURE (2 OR 4-SIDE OPEN)
- PARKING SPACE (PRIVATE CAR)
- INGRESS / EGRESS
- LIGHT GOODS VEHICLE
- SWEPT PATH OF VEHICLE

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

PLANNING CONSULTANT

PROJECT
 TEMPORARY SHOP AND SERVICES WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION
 VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE 1 : 500 @ A4	
DRAWN BY MN	DATE 24.11.2025
CHECKED BY	DATE
APPROVED BY	DATE
DWG. TITLE SWEPT PATH ANALYSIS	
DWG. NO. PLAN 3	VER. 001

寄件者: Louis Tse <[REDACTED]>
寄件日期: 2026年02月12日星期四 16:38
收件者: tpbpd/PLAND
副本: Andrea Wing Yin YAN/PLAND; Ivan Sze Yuet FUNG/PLAND
主旨: [FI] S.16 Application No. A/YL-KTN/1200 - FI to address departmental comments
附件: FI1 for A_YL-KTN_1200 (20260212).pdf
類別: Internet Email

Dear Sir,

Attached herewith the further information to address departmental comments of the subject application.

Should you require more information, please do not hesitate to contact me. Thank you for your kind attention.

Kind Regards,

Louis TSE | Town Planner
R-riches Group (HK) Limited

R-riches Property Consultants Limited | R-riches Planning Limited | R-riches Construction Limited

Our Ref. : DD107 Lot 737 & VL
Your Ref. : TPB/A/YL-KTN/1200

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong

By Email

12 February 2026

Dear Sir,

1st Further Information

**Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) with Ancillary Facilities
and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years in "Agriculture" Zone,
Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long**

(S.16 Planning Application No. A/YL-KTN/1200)

We are writing to submit further information to address departmental comments of the subject application (**Appendix I**).

Should you require more information regarding the application, please contact our Mr. Danny NG at [REDACTED] or the undersigned at your convenience. Thank you for your kind attention.

Yours faithfully,

For and on behalf of
R-riches Planning Limited



Louis TSE
Town Planner

cc DPO/FSYLE, PlanD

(Attn.: Ms. Andrea YAN
(Attn.: Mr. Ivan FUNG

email: awyyan@pland.gov.hk)
email: isyfung@pland.gov.hk)

Responses-to-Comments

Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years in “Agriculture” Zone, Various Lots in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long

(Application No. A/YL-KTN/1200)

(i) The applied use is revised as ‘Temporary Shop and Service (Real Estate Agency) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years’ (**Annex I**).

(ii) A RtoC Table:

Departmental Comments		Applicant’s Responses
1. Comments of the District Planning Officer/Fanling, Sheung Shui and Yuen Long Esat, Planning Department (DPO/FSYLE, PlanD) (Contact Person: Mr. Ivan FUNG; Tel: 3168 4045)		
(a)	Please advise whether any domestic use will be involved at the site;	Please be confirmed that no domestic use will be involved at the application site (the Site).
(b)	Please clarify that whether the site already used for the applied use (real estate agency). If affirmative, the application ‘proposed use/development’ subject (including the application form and structure name of the layout plan) shall be updated accordingly; and	The Site has already been used for the applied use (real estate agency). The applied use is revised accordingly (Annex I).
(c)	The planter/landscape area on layout plan should be clearly indicated.	The landscape area has been indicated in the revised layout plan (Plan 1).
2. Comments of the Director of Fire Services (D of FS) (Contact Person: Mr. WONG Cheuk-kei; Tel: 2733 7737)		
(a)	Structures on the same site are regarded as adjoining structures if they are less than 1.8 m apart. In this regard, sprinkler system, wheeled type dry chemical fire extinguisher, standalone fire detector, emergency lighting, directional and exit signs shall be provided to Structure B1 as the total floor area exceeds 230 m ² .	Noted. A revised fire service installations proposal will be provided by the applicant after planning approval has been obtained from the Town Planning Board.

3. Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (DLO/YL, LandsD) (Contact Person: Ms. CHENG Sze Lai; Tel: 2443 1072)	
<p>(a) <u>Unauthorized structure(s) within the said private lot(s) covered by the planning application</u></p> <p>LandsD has reservation on the planning application since there is/are unauthorized structure(s) and/or uses on the private lot which is/are already subject to lease enforcement actions according to case priority. The lot owner(s) should rectify/apply for regularization on the lease breaches as demanded by LandsD.</p> <p>If the planning application is approved, the lot owner(s) shall applot to this office for a Short Term Waiver (STW) to permit the structure(s) erected within the said private lots. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee, rent and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered.</p>	<p>Noted. The applicant will submit Short Term Waiver (STW) application to rectify the unauthorised structure(s) erected on the concerned lots after planning approval has been obtained from the Town Planning Board (the Board). No structure is proposed for domestic use.</p>

(d) Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/11
(e) Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Agriculture" Zone
(f) Current use(s) 現時用途	Shop and Services (Real Estate Agency) (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施，請在圖則上顯示，並註明用途及總樓面面積)

4. "Current Land Owner" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」

The applicant 申請人 –

- is the sole "current land owner"^{#&} (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
是唯一的「現行土地擁有人」^{#&} (請繼續填寫第 6 部分，並夾附業權證明文件)。
- is one of the "current land owners"^{#&} (please attach documentary proof of ownership).
是其中一名「現行土地擁有人」^{#&} (請夾附業權證明文件)。
- is not a "current land owner"[#].
並不是「現行土地擁有人」[#]。

- The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6).
申請地點完全位於政府土地上 (請繼續填寫第 6 部分)。

5. Statement on Owner's Consent/Notification

就土地擁有人同意/通知土地擁有人陳述

- (a) According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of "current land owner(s)"[#].
根據土地註冊處截至 年 月 日的記錄，這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」[#]。

(b) The applicant 申請人 –

- has obtained consent(s) of "current land owner(s)"[#].
已取得 名「現行土地擁有人」[#]的同意。

Details of consent of "current land owner(s)" [#] obtained 取得「現行土地擁有人」 [#] 同意的詳情		
No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址	Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)

(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足，請另頁說明)

6. Type(s) of Application 申請類別				
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期，請填寫(B)部分)				
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)			
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	<input checked="" type="checkbox"/> year(s) 年 3 <input type="checkbox"/> month(s) 個月			
(c) Development Schedule 發展細節表				
Proposed uncovered land area 擬議露天土地面積	..... 275 .....sq.m <input checked="" type="checkbox"/> About 約		
Proposed covered land area 擬議有上蓋土地面積	..... 212 .....sq.m <input type="checkbox"/> About 約		
Proposed number of buildings/structures 擬議建築物/構築物數目	..... 2		
Proposed domestic floor area 擬議住用樓面面積	..... N/A .....sq.m <input type="checkbox"/> About 約		
Proposed non-domestic floor area 擬議非住用樓面面積	..... 270 .....sq.m <input checked="" type="checkbox"/> About 約		
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積	..... 270 .....sq.m <input type="checkbox"/> About 約		
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space below is insufficient) (如以下空間不足，請另頁說明)				
STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GROSS FLOOR AREA	BUILDING HEIGHT
B1	SHOP AND SERVICES (REAL ESTATE AGENCY, OFFICE, STORAGE OF DOCUMENTS AND WASHIROOM)	194 m ² (ABOUT)	252 m ² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(2-STOREY)
B2	RAIN SHELTER	18 m ² (ABOUT)	18 m ² (ABOUT)	3 m (ABOUT)(1-STOREY)
TOTAL		212 m² (ABOUT)	270 m² (ABOUT)	
Proposed number of car parking spaces by types 不同種類停車位的擬議數目				
Private Car Parking Spaces 私家車車位	..... 2		
Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	..... N/A		
Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	..... N/A		
Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	..... N/A		
Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	..... N/A		
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	.....		
Proposed number of loading/unloading spaces 上落客貨車位的擬議數目				
Taxi Spaces 的士車位	..... N/A		
Coach Spaces 旅遊巴車位	..... N/A		
Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	..... N/A		
Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位	..... N/A		
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	..... N/A		
Others (Please Specify) 其他 (請列明)	.....		

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese as far as possible. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

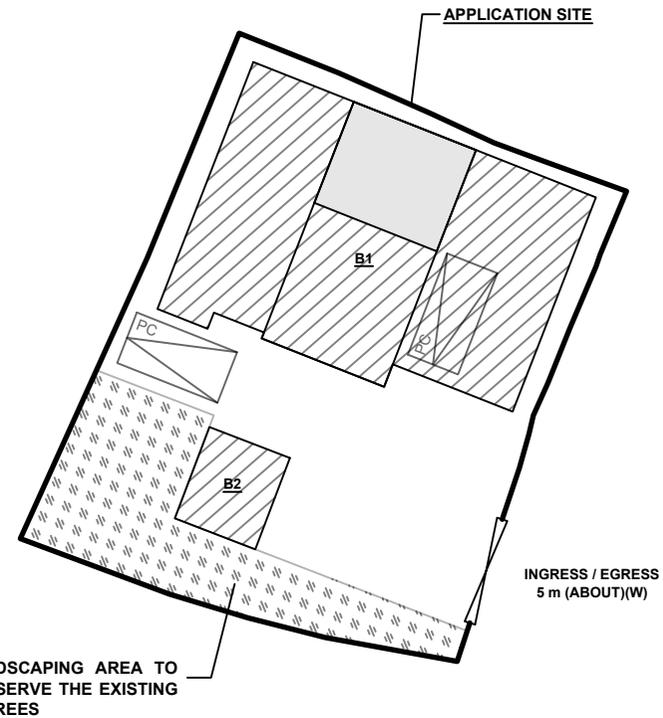
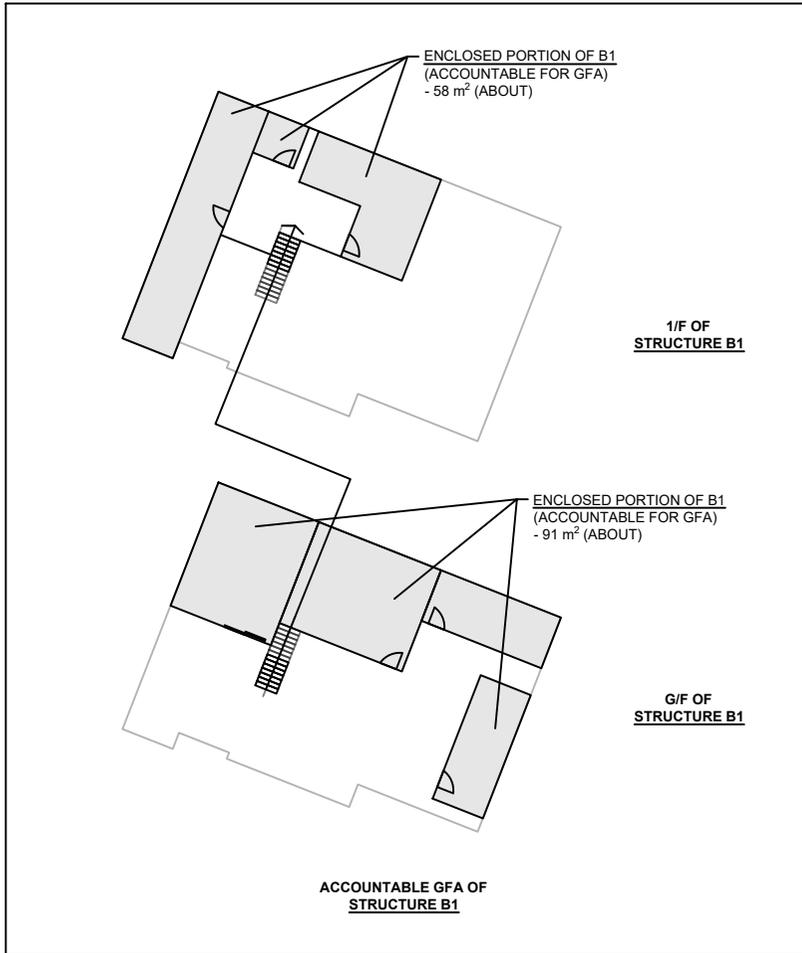
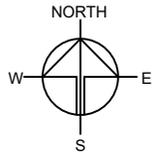
(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規畫資料查詢處供一般參閱。)

Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	Lots 730 (Part), 736 (Part), 737 (Part), 738 (Part) 740 (Part) and 748 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Kam Tin, Yuen Long, New Territories
Site area 地盤面積	487 sq. m 平方米 <input checked="" type="checkbox"/> About 約 (includes Government land of 包括政府土地 N/A sq. m 平方米 <input type="checkbox"/> About 約)
Plan 圖則	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No.: S/YL-KTN/11
Zoning 地帶	"Agriculture" Zone
Type of Application 申請類別	<input checked="" type="checkbox"/> Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期 <input checked="" type="checkbox"/> Year(s) 年 <u>3</u> <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____ <input type="checkbox"/> Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規畫許可續期為期 <input type="checkbox"/> Year(s) 年 _____ <input type="checkbox"/> Month(s) 月 _____
Applied use/ development 申請用途/發展	Temporary Shop and Services (Real Estate Agency) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years

DEVELOPMENT PARAMETERS

APPLICATION SITE AREA	: 487 m ²	(ABOUT)
COVERED AREA	: 212 m ²	(ABOUT)
UNCOVERED AREA	: 275 m ²	(ABOUT)
PLOT RATIO	: 0.55	(ABOUT)
SITE COVERAGE	: 44 %	(ABOUT)
NO. OF STRUCTURE	: 2	
DOMESTIC GFA	: NOT APPLICABLE	
NON-DOMESTIC GFA	: 270 m ²	(ABOUT)
TOTAL GFA	: 270 m ²	(ABOUT)
BUILDING HEIGHT	: 3 m - 7 m	(ABOUT)
NO. OF STOREY	: 1 - 2	

STRUCTURE	USE	COVERED AREA	GROSS FLOOR AREA	BUILDING HEIGHT
B1	SHOP AND SERVICES (REAL ESTATE AGENCY, OFFICE, STORAGE OF DOCUMENTS AND WASHROOM)	194 m ² (ABOUT)	252 m ² (ABOUT)	7 m (ABOUT)(2-STOREY)
B2	RAIN SHELTER	18 m ² (ABOUT)	18 m ² (ABOUT)	3 m (ABOUT)(1-STOREY)
TOTAL		212 m² (ABOUT)	270 m² (ABOUT)	



LEGEND

- APPLICATION SITE
- STRUCTURE (ENCLOSED)
- STRUCTURE (2 OR 4-SIDE OPEN)
- PARKING SPACE (PRIVATE CAR)
- INGRESS / EGRESS
- LANDSCAPE AREA

PARKING AND LOADING/UNLOADING PROVISION

NO. OF PRIVATE CAR PARKING SPACE	: 2
DIMENSION OF PARKING SPACE	: 5 m (L) X 2.5 m (W)

SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY.

PLANNING CONSULTANT



PROJECT

TEMPORARY SHOP AND SERVICES (REAL ESTATE AGENCY) WITH ANCILLARY FACILITIES AND ASSOCIATED FILLING OF LAND FOR A PERIOD OF 3 YEARS

SITE LOCATION

VARIOUS LOTS IN D.D. 107, FUNG KAT HEUNG, KAM TIN, YUEN LONG, NEW TERRITORIES

SCALE

1 : 350 @ A4

DRAWN BY: MN DATE: 24.11.2025

CHECKED BY: DATE:

APPROVED BY: DATE:

DWG. TITLE
LAYOUT PLAN

DWG NO.: PLAN 1 VER.: 001

Previous Application covering the Application Site (the Site)

Approved Application

Application No.	Use/Development	Date of Consideration
A/YL-KTN/605	Proposed Temporary Animal Boarding Establishment for a Period of Three Years	15.6.2018

Government Departments' General Comments

1. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport:

- no adverse comment on the application from traffic engineering perspective; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department:

- no in-principle objection to the application from highways maintenance point of view; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

2. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- no in-principle objection to the application from drainage point of view;
- based on the applicant's submission, the existing drainage facilities which were implemented under the previous application No. A/YL-KTN/605 will be maintained for the subject development;
- should the application be approved, approval conditions should be stipulated requiring the maintenance of the existing drainage facilities and submission of revised record of the existing drainage facilities to his satisfaction or of the Town Planning Board; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

3. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- no objection to the application from environmental planning perspective;
- based on the applicant's submission, the applied use would not cause traffic of heavy vehicle and dusty operation. According to his review, there are residential structures within 100m from the boundary of the application site (the Site);
- there was no environmental complaint received against the Site in the past three years; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

4. **Fire Safety**

Comments of the Director of Fire Services:

- no in-principle objection to the application subject to fire service installations and water supplies for firefighting being provided to his satisfaction; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

5. **Landscape Aspect**

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- no adverse comment on the application from landscape planning perspective;
- based on the aerial photos, the Site is located in an area of rural inland plain landscape character comprising open storage/storage yards/warehouse, farmland, vacant land and scattered tree groups;
- according to site photos, the Site was formed with temporary structures and landscaping area. According to the applicant's submission, the landscaping area and the existing trees will be preserved and maintained. The applied use is not incompatible with the landscape setting in the proximity. Significant adverse landscape impact arising from applied use is not anticipated; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

- no objection to the application;
- there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structures at the Site; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

7. **District Officer's Comments**

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

- his office has not received any local's comment and he has no comment on the application.

8. **Other Departments**

The following government departments have no objection to/no comment on the application and their advisory comments, if any, are at **Appendix IV**:

- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department;
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department; and
- Director of Electrical and Mechanical Services.

Recommended Advisory Clauses

- (a) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the application site (the Site);
- (b) the permission is given to the use and/or structures under application. It does not condone any other use(s) and/or structure(s) which currently occur on the Site but not covered by the application. Immediate action should be taken to discontinue such use(s) and/or remove such structure(s) not covered by the permission;
- (c) failure to reinstate the Site as required under the relevant approval condition upon expiry of the planning permission might constitute an unauthorized development under the Town Planning Ordinance and be subject to enforcement and prosecution actions;
- (d) to resolve any land issues relating to the applied use with the concerned owner(s) and/or occupant(s);
- (e) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (LandsD) that:
 - (i) there is/are unauthorized structure(s) and/or use(s) on the private lots covered by the application which is/are already subject to lease enforcement actions according to case priority. The lot owner(s) should rectify/regularise the lease breaches as demanded by LandsD; and
 - (ii) the lot owner(s) shall apply to his office for a Short Term Waiver (STW) to permit the structure(s) erected within the private lot of the Site. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that it will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the applied use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (f) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
 - (i) the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
 - (ii) sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site; and
 - (iii) no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period;

- (g) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (HyD) that:
 - (i) Mei Fung Road is not maintained by HyD. HyD shall not be responsible for the maintenance of the proposed access connecting the Site, i.e. Mei Fung Road and the local access road, if any; and
 - (ii) adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (h) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
 - (i) the applicant shall follow the revised 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites';
 - (ii) the applicant shall follow the relevant guidelines and requirements in relevant Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs), in particular the ProPECCPN 1/23 'Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department';
 - (iii) the applicant shall provide adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the applied use; and
 - (iv) the applicant shall meet the statutory requirements under relevant environmental legislation;
- (i) to note the comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department that the detailed comments on the record of the existing drainage facilities previously provided to the applicant shall be taken into account in the revised record of the existing drainage facilities;
- (j) to note the comments of the Director of Fire Services (D of FS) that:
 - (i) the detailed comments on the fire service installations (FSIs) proposal previously provided to the applicant shall be taken into account in the revised FSIs proposal; and
 - (ii) if the applied structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (k) to note the comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department that approval of the application does not imply approval of tree works, if any, such as pruning, transplanting and felling. The applicant shall seek comments and approval of any proposed tree works from the relevant department prior to the commencement of the works; and

- (l) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that:
- (i) it is noted that two structures and associated filling of land are applied in the application. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority (BA) should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with BO;
 - (ii) the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - (iii) the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of B(P)R at building plan submission stage;
 - (iv) if the existing structures are erected on leased land without the approval of BA, they are UBW under BO and should not be designated for any applied use under the captioned application;
 - (v) for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under BO;
 - (vi) any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of B(P)R; and
 - (vii) detailed checking under BO will be carried out at building plan submission stage.

Urgent Return receipt Expand Group Restricted Prevent Copy Confidential

tpbpd/PLAND

寄件者: [REDACTED]
寄件日期: 2026年01月27日星期二 2:41
收件者: tpbpd/PLAND
主旨: A/YL-KTN/1200 DD 107 Fung Kat Hung
類別: Internet Email

A/YL-KTN/605

Lots 730 (Part), 736 (Part), 737 (Part), 738 (Part), 740 (Part) and 748 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long

Site area: About 487m²

Zoning: "Agriculture"

Applied Use: Shop and Services / 1 Parking / **Filling of Land**

Dear TPB Members,

The fake ABE application 605 was approved on 15 June 2018 but conditions not fulfilled. However the site was filled in and used for brownfield.

Now the operator is seeking to legitimize this.

Strong objections, particularly to approval of RE agency promoting brownfield abuse. The administration has made numerous pledges to curtail the extension of brownfield with a view to amalgamating logistic facilities within custom built logistic parks.

The ABE application was an abuse of process. The operator should not be rewarded.

The application should be rejected.

Mary Mulvihill

From: [REDACTED]
To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: Thursday, 24 May 2018 2:53 AM HKT
Subject: A/YL-KTN/605 DD 107 Fung Kat Hung

A/YL-KTN/605
Lots 736 (Part) and 737 (Part) in D.D. 107, Fung Kat Heung, Yuen Long

Urgent Return receipt Expand Group Restricted Prevent Copy Confidential

Site area : About 482m²

Zoning : "Agriculture"

Applied Use : Animal Boarding Establishment / 1 Parking

Dear TPB Members,

Hopefully in the Year of the Dog members will sniff out dodgy brownfield applications trotted out as animal facilities.

Perhaps Ag and Fish could provide some statistics on the number of 'Animal Boarding' facilities in the district and data on the actual demand for such?

The use is not in line with the planning intention of the "Agriculture" ("AGR") zone which is to retain and safeguard good agricultural land for agricultural purposes. This zone is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation. No strong planning justification has been given in the submission for a departure from the planning intention, even on a temporary basis;

The applicant fails to demonstrate that the development would not generate adverse environmental and landscape impacts on the surrounding areas. More than 50% of the site would be cemented over. No mention of sewerage facilities to cope with animal feces or discharge of toxic substances.

TPB should also consider the many cases of unauthorized animal breeding that are exposed in the media on a weekly basis.

Approval of the application, even on a temporary basis, would set an undesirable precedent for similar applications within the "AGR" zone. The cumulative effect of approving such applications would result in a general degradation of the rural environment of the area.

Mary Mulvihill